

Viết gì cũng không trùng, lặp trùng

Nói gì cũng không trùng, lặp trùng

Nghĩ gì cũng không trùng, lặp trùng

Nhớ Huyền Thịến Số



NHƯ HUYỄN THIỀN SƯ

Hồi ký

NHỚ ƠN THẦY



# LÔI NÀU SÁCH

BÀI NHÀO KINH là bài giáo lý viên main hoan toàn. Bài nau học tu nào Phật làngay bài nau thiết kế nên móng Bài nhai Trein nên móng cô sôil Bài nhai ngoài ta xây döng... тоап công trình... cho nên tốt nhanh cao, mà không còn chờ không cói cách nào xây cat cao hòn nõõ nõõc. Nói lai quai VO THÖÖNG CHAÑH GIAÍC BOI NEAPHAÍ.

BÀI NHÀO là nên giáo lý sao sinh chở Phat. Bởi vì coi Tuei môi coi GAI THOAI TRI KIEN va GAI THOAI.

BÀI NHÀO NÖÖNG là một vì trí rộng lõin, thông thoáng nhất của một Tôi viên xoa nay, nhằm ñeagiao dục cho Tông chung hau cõi học tập bối döong TUE GIAÍC!

Thien Thai Trí Giai Ñai sö, một nhai Phat hoc cõi phatch của theakyithöi 6, thời nhai Tuy, Trung Quoc. Ñai sö làngööi coiuy tín lõin, coikien thõic lõin... oing ñaiñelaii một daú án lõin cho Phat giao Trung Hoa nõõng thời. Cai cõitren cô sôinhai thõic, phain xeit qua loatrình họa ñao truyền baichanh pháp của Phat, oing ñaiñuic ket ràng:

... “NHÒ THÄP NHÒ NIÈN BAÍT NHÀO ÑAIM...”

Coi nhöoc söi nhain nöinh, xac laip gaiu trò cuä kinh  
 nien vaøvai troøanh nöong cuä nöic Phat nhö theä Trí Giai  
 Nai sö quai lamot Cao tang "danh bat hö truyen" thöc  
 nghia. Böi vì, duø "laø luyen" A Ham, "tinh thöng"  
 Phöong Naing, "quän triet" Phap Hoa, "hoë ky" Nieß  
 Ban, Hoa Nghiem ni nöa... maøchöa coü Tueä hoæt khöng  
 coü Tueä thì nööng loi tu hanh ay hanh gaiu haÿ töi xeï  
 laii...?! Hay noi mot cach khaing nöinh: Treñ nööng hoc  
 ñaø, hanh ñaø, maøkhöng phat sanh trí tueäthì khöng tìm  
 ñau cho coüquaivì VoäThööng BoäĐeä

Chain lyulaøvay, nhöng duølaørøng Chieñ Nan, röng  
 Tram Hööng cuøng khöng sao tranh khoi cay taø loø laø.  
 Phat giao Trung Quoc xoa kia, cuøng nhö Phat giao Viet  
 Nam nööng ñai, nhöng bat Cao tang nhö Trí Giai ñai sö  
 thöi naø cuøng coü thi nhöng thanh phaìn nguÿ Sa moìn,  
 "nhöng con sau lam rau noi canh", cuøng luon coü duø ôi  
 thöi ñai naø. Vi söi nghiep, vi công danh phui quyù maø  
 thanh phaìn nguÿ Sa moìn hoï ñau tö toan boächat xam vaø  
 nhöng am möu voäcung tham nöic, quyüquyet vaøcöc kyø  
 tinh vi... Hoi khöng söidung van töi, maø am tham truyen  
 ñai nhöng hieu biøt phaìn nghich vöi nguìn Bat Nhaø Ba  
 La Mat: Rang nhöng ngoöi ñeä töi Phat maø thoï trì nöic  
 tung hay ham moätu taø giao lyi Kim Cang Bat Nhaø Ba  
 La Mat ña thi giao ñinh xao xao, ñat ñai caø coi, cöc cay  
 hoa trai ñieu tan, công viet lam an sa süt... neü laø Phat töi  
 tai giao; Con ñoi vöi thanh phaìn xuat giao thi chua chieñ  
 khöng theäphat ñai nhöoc, moìn ñoäbaütainh xa lainh... chö

Thiến... hoăphaip... quyết tham... không hoan hỷi ưng hoăva  
 cuồng döông! Ač tam nham hieim aý, thuñoañ tinh vi aý  
 nham huñdoa ñeaböng bít, ñeagiau nhem... nguon giao lyù  
 Bał Nhaø Ba La Mat. Hoi không muoñ cho ai biết ñooic  
 nguon giao lyù tham tham vi dieu, voatien khoang hau  
 cuà ñang VOI THÖÖING Y VÖÖNG trong ñao Phat  
 chung ta.

Tập HOI KYUNHỒIÔN THÀY, törluic mạnh nha  
 trong yùthöic cho tôi khi ghi ra thanh van töi, toá töi nhuñ  
 long lauminh viet cho mình, chæ cho mình thoá! Tôi chöa  
 coiyiviet cho ai, môi ai hay taeng ai het!... Nhöng ôithöi  
 ñaii van minh khoa hoic, trong mot ñat ñooic ñoic lap töido,  
 voi moi söc song ñang leñ cuà dan töc, thi moi quyeñ  
 sach nhoññoic viet ra hay ngan ngan quyeñ sach ñooic in  
 ra cuồng chaing coigì khöikhañ cho lám! Chính vì vậy mà  
 quyeñ sach nhoñnay coitheñen tay Phat töigain xa... ñeà  
 trong nhöng luic rainh roi ñoic vui, ñoic ñeagiau khuay! Van  
 neú không coi “böc boi”, hay bien noi thanh mot ñoi  
 tööng “tö duy”, moi nhan thöic qua “thiến ñònh”, thi noi  
 coitheñem lai cho ngööi ñoic moi ít chat lieu dinh dööng,  
 moi höong vò tham tham trong nguon giao lyù Bał Nhaø  
 Ba La Mat cuà ñao Phat! ...



**PHẦN I:**

**NHÔN THÀM**



## NHỒI ÔN THÀY

(Xem ñay nhõ bài thu hoạch trên quatrình tu học của  
nhó con, kính dâng lên Thầy Tổ)

Thầy tôi, mà cũng coi là Thầy của chúng ta,  
của nhõng ai chòu học Phật, tu hành theo ñạo Phật, bằng  
lòng nhañ minh lañneatöi Phat.

Nói Bón Sö Thích Ca Mâu Ni Phat, Thầy của  
chúng ta là môt con ngõóïi thát, thát nhõ chúng ta ñang la  
môt con ngõóïi ôitren mat ñat “nám chàù”. Theaneñ, ñạo  
Phat phai lañnaø NHÖ THÄT:

- \* NGÕÓÏ THÄT.
- \* VIEC THÄT.
- \* NOI THÄT.
- \* LAM THÄT
- \* THÄY BIEÍ THÄT.
- \* Vợ ñem lai ket quâi GIAÙ THOÄT, GIAÙ  
THOÄT TRI KIEN thát cho con ngõóïi.

NGUỒN UẨN noi heo, THẤT NẠI noi rồng chè lao  
một "Sai chuithui", một hòp theatam bôimong manh. Vày  
một hòp theo "Sai chuithui" lai lai "chuitheanhán thòi" vuô  
trui. Nguồn gốc sanh ra moi thóng khoahay an lai khôi the  
töoca p pham tru "chuithe" va "ñoi tööng" ay!

Do thieu khainang söđung trí tue chuitheanhán  
thòi nhañ thòi sai lai veñoi tööng lam phat sanh boi  
tööng: NGAØ NHÀN, CHÙNG SANH va THOÏ GIAØ

Não Phat lai BOÑEÑAO. Phat lai VOÍTHÖÖING  
BOÑEÑAGIAØ Giao lyüthen chot cuà BOÑEÑAO lai BAØ  
NHAØBA LA MAØ, Bai Nhai Ba La Mat sanh ra chò  
Phat. Một ñói "thuyet phap" giao ñao, ñoxic Phat an cañ  
dai doinhat nhöicho ñeätoiphai het söi "laø nghe" va  
tu hoc kyöveagiao lyüBAØ NHAØBA LA MAØ. Giao lyü  
Bai Nhai Ba La Mat largiao lyüthen chot trong tam cuà  
ñoi Phat, maiñoxic Phat nhac nhöian cañ cho ñeätoisuot  
mot ñói hoia ñao cuà minh.

Nam Moi Boi Sö Thích Ca Mai Ni Phat! Nam  
Moi Töø Phui Nhö Lai Voí Thööing Sö Ñieu Ngöi Trööing  
Phu Theatoin! Con ñaõhieu roi! Thay ñaõdai cho hai sö  
huynh Tu Boñe Xai Lôi Phat cuà con veøPHI BAØ VOÍ  
trong Bai Nhai Kim Cang va Bai Nhai Ba La Mat Đa  
Taïm Kinh cañ kei voä cung! Cung coi nghĩa lai Thay  
truyen leñh vaørañ daiy con, sau nay duøcaich xa Thay  
nhöng phai theo giao lyüñoimahoic, mai tu.

Thỏa Thay! Con nǎi hoć vacon nǎi thuoc kyisuoit  
 mǎy möoi nám trong cuoic nōi Khat sú cuà con. Con dung  
 yùbień ba chöi "Phi, Bat, Vo" thanh thöc àn cuà nōi con.  
 Vacon nǎauoing nhöng thöc àn vaan nhöng thöc uong aý  
 nhö ngööi trò beinh àn gaö löt muoi meøtheo phöong phap  
 Oshawa vaý. Ngööi trò beinh àn gaö löt muoi meøtheo  
 phöong phap Oshawa coùñem lai ket quai con cuög nǎo  
 töng àn gaö löt muoi meøvaucuong nǎi ñem lai ket quai  
 Cho tôi ngay nay, tuoi nōi con nǎatam möoi bai, con àn  
 nhöng thöc phäm dieü dööc voägiai qua nguon giai ly  
 PHI BAT VO mà Thay truyen nait cho. Neñ nay công  
 hieu cuà nhöng dieü dööc voäthööng aý phai huy công  
 dung toan dieñ. Nhöng thaing ngay ôügiai nñoñ sap cuoi  
 nōi con, thöi vi trung nöi hai nhat nöi vôi nhain loai noi  
 chung vaotöi thain con noi rieng, nöi laø Vi trung SAC  
 THUUTHUÚ trong cõ theacon, coi nhö hoan toan bù tieu  
 diei.

Con ghi thanh van töi nhöng lôi cañ cõt beiböing  
 cuà con neabao cao leñ Thay "chöing giäm" cho con, nea  
 noi leñ lôi traing nhat cuà long con ràng: CON NHỒI  
 ÔN THÀY.

Thay ôi! Con nǎi nööc, con nǎi hoan thanh tam  
 nguyen, con nǎi thu thaip vacon nǎi theahien thanh công  
 bang söi nǎu tranh vauchieñ thaing CHUUNGHÓA BAO  
 THUUTHUÚ cuà bon trum chua teahac aim voäminh "Sac thuü  
 thuü", nǎicam quyen lañh nǎo loai ngööi töemuon thuöi

Con lāo hōc trōi cūa Thầy, lāo ñēt tȫi cūa Phat, cho nēn con cōi quyen TÖI GIĀC, TÖI NGŌI, TÖI THÀ̄N CHȪNG vā TÖI QUYẾT ÑOĀN n̄oi con. Lāo ñēt tȫi cūa Thầy, lāo con cūa Phat, lāo hōc trōi cūa bāc Y VȪÔNG VŌI THȪÔNG, cūa bāc ÑIĒU NGȪI TRȪÔNG PHU thì không nēn ñēicho mìn̄h sa r̄ōi, lān lȭn v̄ōi t̄ap quan̄, n̄ao n̄ōi, nghi lēadung thȫong. Lāo ñēt tȫi cūa Thầy, con quyết nhȫi ñhi ñhȫi hië̄n nhȫng ñiēu māu Thầy ñāi ñinh ninh dāy bāi, Thầy ñāi ñat niem tin cho ngȫōi ñēatȫinhȫ con.

Kính bāch Thầy! Khi con phai chí xuat gia vāo chuā tam sö hōc n̄ao, hōc Tam tāng giaō lȳ cūa Thầy, māu ngȫōi n̄ao Phat xuat gia vāo taī gia lȭu trȫi ton̄ thȫ trong maī ngam nam̄ qua. Thoa Thầy! Tam tāng giaō ñiēn cūa Thầy, qua thȫi gian nam̄ thāng b̄ō pha trōi lān lȭn quan̄nhiēu bō̄i yùthȫi hēā bō̄i ñaē quyen ñaē lõi cūa TŌN vāo PHAI. Vì vāy hang haū hōc chuang con ñāi b̄ō “kinh ñiēn tam phaō” chiem het tam phan̄ mȫi thȫi gian tu hōc, māu khȫng biet ñich ñen̄, chāng cōimuc tiēu vāo cūng khȫng tim hieū ra ñōōc yù cūa Thầy muon̄ dāy cho Khat sö haū hōc chuang con phai tu sao, phai hōc gī cho ñūng!

Nam Mōi Bon̄ Sö Thích Ca Maū Ni Phat! Thầy ôi! “Ngȫōi ta” noī con lāmot ñēatȫingu nhai cūa Thầy ô̄itheá kȳi 21 ngay nay! Vì sö huynh, sö ñēaphap lȭicon, ai cung sȫi nghiēp, danh v̄o, chuā to, thāp cao, Phat, tȫong v̄i ñai... nhiēu vāo nhiēu lam! Tȫong cot thān thanh trȫi Phat tuy

nhiều, nhöng chäng coimay ngööi biết nööc tìn danh và xöi söl queahoong cùa nhöng “nöic”, nhöng “ñaing” aý!

Theo daú chän Thày hôn 60 năm, con vös hoc vös tu vös bat chööc theo lôi daiy cùa Thày... Con cung lam cai viet “Túc diem truyen ñaing”, “Xien dööng chäinh phap” bang caich chay ñau nay giang... ni nein xöi noi daiy... tung hoanh chäng khai cai huynh neäthien hou phap löicua con. Nhöng, Thày ôi! Thôi gian dai aý con ñaïsöi dung quainhieu tei, maibañ thì chæ quanh quanh cai ních, nhö ngoöi bënh cau thuoc maichæ cho ngoöi ta uong toan laanhöng thöilaithao möc hoang vu, tham chí coikhi con lan lon nhöng khoang dööc chat cöc kyïnöc hai nöa.

Mai cho nein ngay nhain duyên hoi ngoädam bööc chän Phat, con coicô hoi nööc nööng than nöi meisuoï chän nöi, maiy ngan sööng phuï cainh töch tam khöng. Moi tööng aý, hoan cainh aý, coing voi thôi nieim thoï mang töng sat na ñai reü rái trong con, con cöc löt söu tam, tích luý, chon löt, so sainh nhöng dööc lieü than ky voithööng cùa Thày, bat “Y Vööng Voï Thööng” nealai.

Thoa Thày! Con ñai thanh công nhö nguyen. Con ñai môï nööc khoa kho tang bí mat cùa Thày, con ñai “trueng tú”! Ñoilacai kho tang Bai Nhaï Ba La Mai Kim Cang vaøcai tuï Bai Nhaï Tam Kinh vañ con thom phöc mui Y vööng cùa Thày, cùa ñaing Y Vööng Voï Thööng! Vaønay laønôn thuoc ñae trì, diët tan goïc toan boï KHOI

NÊC cuà chüng sanh, heai thoï dung nööc varuong chüu thuoc thi ngööi ñoïhoat nhiein töi coïboïn nöic:

1. Töi giaic.
2. Töingoä
3. Töithan chöing.
4. Töiquyet ñoain.

Boïn nöic ay tieu diet chünghoa Baô Thuicuà teïn chüa nguïc voâminh vastriet hai tañ cañ nguyen beïluïboïn Saïc thuïthuï

Bach Thay! Con xin trình leñ Phat nöön thuoc "Y Vööng VoâThööng" maøcon ñaïsou tam varñuic ket hôn sau mööi nañ qua. Ñoïlaø Tam thap luc PHI, Luc BAÍT varñNguïthap baït VOÀ

Trình töi ba mööi sau chöi PHI maø Thay ñaï daiy cho Sö huynh Tu Boà Ñeà trong giao lyù Bai Nhaø Kim Cang, goïm:

1. Phat cao Tu Boà Ñeà Nhööc Boà tait höu ngao tööng, nhau tööng, chüng sanh tööng, thoïgiaitööng, töic PHI BOÀTAÍT.
2. Tu Boà Ñeà Sôingoïn voâdö Niet ban, töic PHI NIETBAÍT, Nhõ Lai thuyet danh Niet ban.
3. Nhõ Lai sôù thuyet: Than tööng töic PHI THAN TÖÖNG, thi danh than tööng.

4. Phat cao: Pham sôihöu tööing gai thi hö vong. Nhööc kien chö tööing, PHI TÖÖING, tööc kien Nhö Lai.
5. Phat thuyet: Phööic nööc tööc PHI PHÖÖIC NÖÖC TAIÑH, thi coäNhö Lai thuyet phööic nööc... ña.
6. Phat thuyet: Sôi vì Phat phap gai tööc PHI PHAÍT PHAIP.
7. Nhö Lai thuyet: Trang nghiem Phat nöägai tööc PHI TRANG NGHIEM, thi danh trang nghiem.
8. Phat thuyet PHI THÄN, thi danh ñai than.
9. Phat thuyet Bai Nhaï Ba La Mat, tööc PHI BAÍT NHAÏBA LA MAT, thi danh Bai NhaïBa La Mat.
10. Phat ngoan: Chö vi trañ, Nhö Lai thuyet PHI VI TRAÑ, thi danh vi trañ.
11. Nhö Lai thuyet theágiöi, PHI THEÁGIÖI, thi danh theágiöi.
12. Nhö Lai thuyet Tam thaþ nhö tööing, tööc thi PHI TÖÖING, thi danh Tam thaþ nhö tööing.
13. That tööing gai tööc thi PHI TÖÖING, thi coä Nhö Lai thuyet danh that tööing.
14. Nhö Lai thuyet ngai tööing tööc thi PHI TÖÖING.
15. Nhö Lai thuyet nhain tööing, chüng sanh tööing, thoïgiautööing, tööc thi PHI TÖÖING.

16. Nhö Lai thuyet ñeñnhat Ba La Mat, töc PHI ÑEÑNHAT BA LA MAT, thò danh ñeñnhat Ba La Mat.

17. Nhañ nhuic Ba La Mat, Nhö Lai thuyet PHI NHANH NHUIC BA LA MAT, thò danh nhañ nhuic Ba La Mat.

18. Phat thuyet: Nhööc tam höu trui, töc vi PHI TRUI.

19. Nhö Lai thuyet nhat thiet chö tööing, töc thi PHI TÖÖING.

20. Nhö Lai thuyet nhat thiet chung sanh, töc PHI CHUNG SANH.

21. Nhööc Boa tai höu ngai tööing, nhañ tööing, chung sanh tööing, thoigiaitööing, töc PHI BOATAIT.

22. Söingoin nhat thiet phapgiai Nhö Lai thuyet töc PHI NHAT THIET PHAP, thò coi danh nhat thiet phap.

23. Nhö Lai thuyet: Nhañ than trööong ñai, töc vi PHI ÑAI THAN, thò danh ñai than.

24. Nhö Lai thuyet trang nghiem Phat ñoägiai töc PHI TRANG NGHIEM, thò danh trang nghiem.

25. Nhö Lai thuyet chö tam, gai vi PHI TAM, thò danh vi tam.

26. Nhö Lai thuyet cui tuic saé than, töc PHI CUI TUIC SAÉ THAN, thò danh cui tuic saé than.

27. Nhö Lai thuyet chö tööng cuü tuü, töüc PHI CÜI TUÜC, thù danh chö tööng cuü tuü.

28. Chuüng sanh, chuüng sanh giaü Nhö Lai thuyet töüc PHI CHUÜNG SANH, thù danh chuüng sanh.

29. Sôüngoin thiieñ phap giaü Nhö Lai thuyet töüc PHI THIEÑ PHAP, thù danh thiieñ phap.

30. Nhö Lai thuyet höü ngaügiaü töüc PHI HÖÜ NGAÜ

31. Pham phu giaü Nhö Lai thuyet töüc PHI PHAM PHU, thù danh pham phu.

32. Phat thuyet vi trañ chuüng, töüc PHI VI TRAÑ CHUÜNG, thù danh vi trañ chuüng.

33. Nhö Lai sôüthuyet tam thiieñ ñai thiieñ theägiöi, töüc PHI THEÄGIÖI, thù danh theägiöi.

34. Nhö Lai thuyet nhai hiep tööng, töüc PHI NHAI HIEP TÖÖNG, thù danh nhai hiep tööng.

35. Theä Toñ thuyet ngaükien, nhain kien, chuüng sanh kien, thoïgiaükien, töüc PHI NGAÜ KIEÑ, NHAI KIEÑ, CHUÜNG SANH KIEÑ, THOÏGIAÜKIEÑ, thù danh ngaükien, nhain kien, chuüng sanh kien, thoïgiaükien.

36. Sôüngoin phap tööng giaü Nhö Lai thuyet töüc PHI PHAP TÖÖNG, thù danh phap tööng.

Và trong heägiaò lyütinh yeü cot loi Bai Nhaü Ba La Mat Ña Tam Kinh maø Phat daïy cho Ñai sö huynh Xai

Lôi Phai, thu trốn sau chòi BAÍT, công vôi nát mõi tám  
chòi VOÁ

... "Xai Lôi Tỏi Thị chòi phai không tööng, BAÍT SANH, BAÍT DIEÍT, BAÍT CAÚ, BAÍT TÒNH, BAÍT TAÍNG, BAÍT GIÁM. Thị coák không trung VOÀSAÍC, VOÀ THOI, TÖÖNG, HÀNH, THÖÍC... VOÀNHAÑ, NHÓ, TYÙ THIEÍT, THÀÑ, YÙ. VOÀSAÍC, THANH, HÖÖNG, VØ, XUÍC, PHAI... VOÀNHAÑ GIÔI nai chí VOÀYÙTHÖÍC GIÔI... VOÀVOÀMINH, diec VOÀVOÀMINH TÀÑ, nai chí VOÀLAÓ TÖI diec VOÀLAÓ TÖITÀÑ... VOÀKHOÍTAÍP, DIEÍT, ÑAO, VOÀTRÍ diec VOÀÑAÍC.

Dí VOÀSÔÙÑAÍC coá BoàÑeatai ñoá y Baít NhaíBa La Mat ña coá TÀM VOÀQUAÍ NGAI, voàquai ngai coá VOÀHÖÙ KHUNG BOÍ vien ly ñieñ ñaø moøg tööng, cõù cañh Niet Ban" ...

Töönguyen van Baít NhaíBa La Mat Ña Tám Kinh,  
giai roïra 58 chòi VOÀnhö sau:

1. Voàsaíc
2. Voàthoi
3. Voàtööng
4. Voàhanh
5. Voàthöí.
6. Voànhäñ
7. Voànhó

8. Võ át ty
9. Võ át hiệt
10. Võ át han
11. Võ át y
12. Võ át sa
13. Võ át thanh
14. Võ át hõong
15. Võ át vò
16. Võ át xu
17. Võ át phai
18. Võ át han canh giới
19. Võ át hõi canh giới
20. Võ át ty canh giới
21. Võ át hiệt canh giới
22. Võ át han canh giới
23. Võ át y canh giới
24. Võ át sa canh giới
25. Võ át thanh canh giới
26. Võ át hõong canh giới
27. Võ át vò canh giới
28. Võ át xu canh giới

29. Võ phap canh gii.
30. Võ nhan thc gii
31. Võ nhu thc gii
32. Võ tyu thc gii
33. Võ thiett thc gii
34. Võ than thc gii
35. Võ yu thc gii.
36. Võ vominh
37. Võ hanh
38. Võ thc
39. Võ danh sác
40. Võ luc nhp
41. Võ xuc
42. Võ thoi
43. Võ ai
44. Võ thuu
45. Võ hou
46. Võ sanh
47. Võ lao töu
48. Võ lao töutan
49. Võ vominh tan.

- 50. Võ khôi
- 51. Võ tấp
- 52. Võ đấm
- 53. Võ ñaò.
- 54. Võ trí
- 55. Võ ña¢
- 56. Võ sòn ña¢
- 57. Võ quai ngai
- 58. Võ hòu khung boá

Do vay ngooi ÑAIT ÑAO, ÑAIC ÑAO BOI ÑEÀ  
 NIÊT BAN phai lau ngooi BAÍT THUÙÖ TÖÖNG nòi voi  
 hien tööng van phap trong vu trui.. va “Nhö nhö bat  
 ñoòng”! Bôi lei “Nhat thiet Höu vi phap. Nhö moòng,  
 huyen, bao, ainh. Nhö loädiec nhö ñien. Ông taic nhö thò  
 quan”, mañNhö Lai ñaïdaÿ!

Lieu Lieu Ñoòng.

Ngay 18/12/2013 (16/11 QuyilTî)



## **PHẦN II:**

# **THI THÔ TUYỀN**

### **Trích:**

- Nhỏ Huyền Thịen Số thi tập
- Ngõn tay chætræng (Tập 1 – 10)



## Nội tööng tham thiền 1

### Câu nói I: LIEŨ LIEŨ NÖÖNG

#### Phieìn âm:

Lieu ñait nhôn khööng hyülaic theätinh thööong thoï duïng  
 Lieú tri voäphaip Neïhoan nööong xöümaic suy caù.

#### Dịch nghĩa:

Ngööïi hanh ñaïb trööic tieïn roïbiet:  
 Quain “Nhän khööng” ñích thaï tu hanh  
 Ai ngööïi hieu kyï“Voïnhän”  
 Laøngööïi thoï hööong an nhieïn coï ñöï!

Theïm bööic nöëa quain sau “Voäphaip”  
 Nhän roïräng vañ höü laø“Voï”  
 Tam khööng caïnh laøng nhö töö  
 Niet Ban laøñoïi khoï chöökhoïng mong.

## Nói tööng tham thiền 2

### Câu nói II: LIEU LIEU NÖÖNG

#### Phieu âm:

Lieu triet Tam voi hot thính nieu ngoithien minh  
giai nao lyi

Lieu tri That nai tööc quan sööng nau diep laic  
thì Laung nghiem

#### Dịch nghĩa:

Quần voi tööng, quần khồng, voi nguyễn

Nát “Tam voi” Phật hiện tràn gian

Vé kèu chim hót nieu nau

Hoa âm thiên nhài cung dang Pháp thân

Rối That nai saé khồng, khồng saé

Võng duyên khồng thoát tánh cung khồng

Sööng rôi lairung hoa tan

Lauduyen, nói tööng gói lòng Thiền na.

Nói töông tham thiền 3

## HOÏC THÁY

(Tập Quán Chiếu)

Hoïc thay than ta Saé công **Khong**  
Saé khong, khong saé hoïtöông dung  
Duyen sanh Nguia m **khong** duyên saé  
Hien töông phuohö nhat quan thoïng.

Nói töông tham thiền 4

## **GẶP PHẬT và THẤY CẢNH**

Cảnh Phat sao mạong laing theinh!

Duyen gì Phat ôimot mình einh?

Phat rango: Van phap nai töong coi

Phat Phat hàng sa moi Phat than!

Nói tööng tham thiền 5

## HOĆ NAO

Hööing nein voi vi hoć năo chän  
Sau xa tuyet hoć döt lau khaän  
Voâminh, Phat tinh khööng hai mot  
Nguouan phushö töic Phap than.

Nói töông tham thién 6

## DIĒT VÔNG

Võng chát ra sao nòi diēt võng?  
Võng không hình mao cùi danh ngoà  
Tâm ai tánh ngoặt tim không cùi  
Võng nén lòng ai cùi nán phiền.



Nói tööng tham thiен 7

## THIEN QUAN 1

Hien tööng nghìn xoa tinh töch nheiñ  
Khoang nhain khoang ngaõchaing ai phieñ  
Chau nhö: Voatäic, Khoang, Voatööng  
Chau bieñ ham dung vööt thæ chung!



Noi töông tham thi n 8

## THI N QU N 2

Noi c nh vo tam kh i lu n thi n  
Tham thi n na ng s i ro ph n minh  
Qu n Tam qu n C nh tuy duyên nên  
Tranh töông hoang n o ng ngh i vi n vong.



Nói töông tham thiền 9

## QUÀN THẦN

Thần nay bat tinh that hay ngoa?  
Tam khoабao vay mang song ta  
Bat bat dap vui than khau yи  
Tim nau Tinh NgaоLaс Thöông ra?

Noi tööng tham thièn 10

## QUÀN TÂM

Thoï tinh khong khong nhañ nhöng gi?  
Tööng hanh trong roäng, tööng laochi?  
Giaæ khong, khong giaæ ñau lai Thöæ?  
Nguôuañ phuøhö ñeñ chöt ñi.



Nội dung tham thiền 11

## TÂM

Tâm chẳng tam gì, phải gọi tam!  
Tâm không hình maõ cõi ñau tam?  
Ba ñôi không theo tìm tam ñoõc  
Phai dãy tu tam, tam ôi ñau?

Noi tööng tham thien 12

## QUAN THÖC UAN

Thöc tam tam thöc chaing roi nhau  
Yutthöc them van nuiboaba  
Duogoi ba tein Duy thöc uan  
Sountri, tac, thoibat tööng ly.

Nói töông tham thiền 13

## QUÀIN NGAÕ

Tham thiền quàn “Ngaõ khôi rõ töông tu  
Quàn chieu “Ngaõ khöng” niềm khôi nau  
Luç phuỷ Töichi chung Nguõtaäng  
Hợp thanh Nam uan chắc bền chí?



Noi töông tham thiền 14

## QUAN CANH

Sát tinh xoa nay von töch nhien  
Thinh, höông, vò, xuic hoätöông thanh  
Phap kiem Tam sác chöa tham nhiem  
Luic canh voatö trööt Luic can.

Nội töông tham thiền 15

## HOÏC VÈ ACHÖÖPHAP

Phap nghĩa là chi bain cat Sö?

Xoa nay “chö Phap” that hay hö?

Cõigì Phat dai ly duyên caiñh?

“Caiñh” “Phap” lañhai? Mot? Theánad?

Nói töông tham thiền 16

## LÃI HỌC VỀ CHỖ PHẬP

Phap phap xoa nay chaing phap gi!

Goi lai "khoing phap" cuung buong ni

Nhö Lai daïy roiñöông "khoing phap"

Con goi ñay...kia...chaing phap chi!

Noi tööng tham thiεn 17

## HOI VEÀCHÖIQUAÌN

Quain chieu nein tri quain tööng ly  
Tööng tam tööng caiñh tööng ong gi?  
Tööng ni vôi vong gaÿ nhain khoå  
Giai thoat Boñeàchaing tööng chi!

Nói tööng tham thien 18

## **NGUỒN VÔNG GAO**

Nguồn phu hổ rồng hổ tan  
Sắc larvat chất mõi vi train  
Thoát hành tööng thòi ràng TÂM phai  
Nguồn gồm trong tiếng SAĆ TÂM.

Nói tööng tham thiেn 19

## CÁCH HÀNG PHỤC TÂM CỦA BOÀTAT

Chung sanh mööri loaii coùxem khöng  
Naang sôisong vong bač tích tööng  
Ñoätañ voàdö khöng keüñoä  
Niết ban raṅg coùlaii raṅg khöng



Noi töông tham thiен 20

## Choā TRUÏ TÂM CỦA BOÀTÀI

Lúc cành pham phu: Choâtruï tam

Vì tam truï cành hoa ra tran

Vẫn tam boáthí canh tran ay

Võâtruï tam không canh tách nhien.



Nơi tống tham thiền 21

## YUPHAT

Phật pháp vì người rời xa áng ngoa  
Nhân sinh an lai thoát long ta  
Tran gian Tình no là tinh chí  
Vô ngã vô nhân... nabo Thích Ca.

Nơi töông tham thiền 22

## THÀNH PHẦN

Phát dậy Văn Thuỷ mồi chòi tri  
Võ minh huyền mong ñealong ghi  
Huyền tam huyền cành buông huyền trí  
Võnñ ñoan voâminh: Phát vay thoái!



Nơi tống tham thiền 23

Làm gì neå

## THẦY NỐÖC NHӨ LAI

Muốn thấy Nhö Lai biết Pháp thân

Lưu thanh luyến sắc kêu vó phán

Mết tâm tañna ñ duyên (vòn) thanh sắc

Cháng thấy Nhö Lai, biết Pháp thân!

Noi tööng tham thién 24

## THUYẾT PHẨM ?

Tay chæ vàng trang chaíng chæ gì!  
Trôi xanh mây tráng ñeín roi ñi  
Ai ngööi “Bat thuüö chö tööng”  
“Bat ñoòng nhö nhö” Phat nhañ thöa!



Nói töông tham thiền 25

## **TIẾNG VỐNG LINH SANG**

Thỏa Thầy! Thầy dậy con rằng:  
 Chịết thân Nguaiám nồng mong nồng giè?  
 Kinh truyền Nguaiám Höù vi  
 Bởi béo huyền mong con gì... “Höông linh” ...?  
 Giờ nay con coi “vong hồn”!  
 Hồn vong linh vò ñanh ranh tên con!  
 Thành con coithuìlinh sang  
 Thaòng ngay cuồng quái nồng hoang ám no.  
 Thỏa Thầy con phải nghe ai?  
 Nghe Thầy? Nghe Phai reohai con nồng  
 Phai rằng: Nguiaìn giao không  
 Hoa tan vuôtrui quyến mình Phai thân.  
 Nghe Thầy coi choadòng chan  
 Linh sang...long vò... loanh quanh Tañoà  
 Phai vẫn con quâimô hoà  
 Xin Thầy chæ roi nồng naø con ni???

Nói töông tham thiền 26

## SÔN KHEÂNGOÄN CÄNH

Vui thuùlam tuyen ñaõbay laù  
Khoïng vinh khoïng nhuïc cüng khoïng saù  
Xa beatöùu saé say mui ñaab  
Ngain chöïcòng danh meïn Phap mai.  
Bat Nhaïkhöong ton thöông ñeådai  
Niết Ban ñöông xöïuchaïng mong caù  
Höù vi voâchuitroñhö aô  
Vân töông can khoïn mot niem thaù.



Nơi töông tham thiền 27

## SÖÔNG LÃNH TÂY NGUYÊN

Söông lanh àn trôi xanh hien hien  
Söông ní ñau lanh chuyen veñau?  
Vàng hoang toà khap mat caù  
Nhôñ söông nhôñ lanh biet ñau man tim!  
Söông lanh tinh hö sanh aò dieñ  
Töông lanh hö mañthöc möi maù  
Thöc hö hö thöc cañ nhau  
Lay gì lam thöc, theñnao lañ hö?  
Hö vañthöc danh töñoi ñai  
Con voâminh con cañ thi phi...



Nói tööng tham thien 28

## TÖÏ TRAO

T恤 möoi tuoï Tay Ta lõn leö!  
Tuoï laøgì leö nheö lo toan!  
Xuan qua Ñoøng lun nam tan  
Thoi gian ai gioøai cam ai ghi?  
Nam voi thaing: Lay gi lam col?  
Boøng ngay neim coigioøñooic chang?  
Neim ngay khoø gioøkhoøngain  
Thi nam voi tuoï cam bang hö voi



Nói töông tham thiền 29

## TIẾNG CHUÔNG CHÙA

Chuông chùa vang vang cảnh nơi Nóng  
Nóng vỗng trong tối chối Sắc Không  
Bất Nhại huyền toàn tối luyến chí  
Thiền cô tinh lõi khaé ghi lòng  
Trần gian bao hộp nhân sinh huyền  
Quốc thoát cô chia vẫn töông không  
Vang vang âm thanh buông mờ ñieu  
Mỗi ngồi mỗi cảnh mỗi hoài mong.



Nói töông tham thiền 30

## PHẬT NGOC

Cảm tác “Phật Ngọc” nômic chôn tại Tp. HCM lần đầu

Ngày 30/3/2009 (Mùng 5/3/Kỷ Sửu)

Phật ngọc non vang kha phong noilnay

Ngọc thành ra Phật nóc cõi thay!

Theo Tôn: Giác giác pham nhân biết

“Phật ngọc” vỗ nghe, Phật hỏi ôi!

“Phật ngọc” vỗ nghe, Phật hỏi ôi!

Thông cho Phật töithieu minh số

Võ tri, Giác giác xa trời vỗ

Lấy “Ngọc” long mô lấy Phật Nai

“Ngọc, nai vàng, thau” chung: Khoảng vat

Hữu vi vòi chui công duyên sanh

Trần gian mộng ai, thanh tâm huyền

Phật ngọc hôn gi Phật nai nung?!

Nói tööng tham thiền 31

## CAO NGUYỄN TÌCH CẨM

Sông chồi rồng suối, tối veàam  
Nói bõa cõm rau khói öõi mong  
Biết ñuñôn sô lañazñuñ  
Vui nhán voàsöi goi ñay nhán  
Nhán gian chồi vooòng ña ñoan söi  
Ñao phap ñóng chen, bañ roñ tam  
Cat ñöt duyên train ly boñ tööng  
Döng döng tam cành khói tu Thiền.

Ñoài tööng tham thi n 32

LY NGOÀI

To i biết hết, giờ nay nhö chäng biết  
Một larmorööi, mööi larvoälööng chäng ngoại nhau!  
Larmor keücho tôi khéo veöchuyen tam phao...  
Xin cam nhan: Trai sau mööi ba nam sau tôi möi biết...  
Ngööi ta noi ñoa cau to lön larmor  
Hieu roöra: Quaiñat tí tætì ti...  
Cai lön kia, do nhoi cuic cai nhoünay!  
Nhiều cai nhoi hüp chung thanh cai lön...  
Hoëc ñao Phat, Ly Duyen sanh laøtheäay  
Một trong nhiều, nhiều cua một töidung nhau  
Ta ñaönghe vanthat chöng roörang!  
Thay biết hết, mà noii qì ñieu khöong truing.

Nói töông tham thi n 33

## "TOÎ" vaø "TA"

Ten toi không coi trongtoi  
 Không gian sao coi cho ng oai danh cho!  
 Hoi mi gio ng loaii la uchi?  
 Ma mong cho n o ng n i ngoi không gian?  
 Không gian ga m n a ng ng o ng ang!  
 Ca ch ly vat sa c không gian la ngi?  
 Thời gian: Y n ni m huye n h o!  
 Ta ch r i sanh tr o ng con chi tha ng ngay  
 Không gian kh ng cho dung toi  
 Thời gian vie n töông cu n ng o i m ng me   
 N i gi? N i voi ai n ay?  
 Th i thi, minh viet minh ch i voi minh!  
 Ma c ai xem nói xem n en  
 Xem ho ng xem luc tuy mang kinh mau  
 Viet chi? Viet ne lam gi?  
 Không gian ai ngh ? Thời gian ai mang?  
 "Toi" "ta" la ca i... chi... chi...?

Noi tööng tham thi n 34

## GO T TRO  SÔNG

Khai số<sup>(1)</sup> ch n nh n gi  n o  nha   
 Quyet long phai c di t qu n ma<sup>(1)</sup>  
 Nh n sau! V n ph p nh  hoa năm  
 Giai tho  Tam voi<sup>(2)</sup> c n b o c qua!



<sup>(1)</sup> Th y Ty kheo go m coica c nghĩa: a) Khai số – b) Bo ma – c) Phai c

<sup>(2)</sup> Tam voi= Tam giai tho  m n: a) Kho ng – b) Vo t o ng – c) Vo nguyen

Nơi töông tham thiền 35

## SÁC TÂM DUYÊN HỘP

- Sanh töñnaùn űneñ?
- Chet űni veñaùn?

Nguòim duyên sanh: Sắc công Tâm  
 SÁC TÂM voänga ö töi thiền chán  
 Diet: Ly – Sanh: Hộp theo duyên hien!  
 Añ hien<sup>(1)</sup> cung chung thei PHẨP THAN<sup>(2)</sup>.



<sup>(1)</sup> - Than Nguòim hien hoi = Hien

- Than Nguòim chet mai = Añ

<sup>(2)</sup> Phap than = Biển nhat thiết xôi

Nơi töông tham thiền 36

## CỎ TRẦN LÀM NAO

Thơ của Sô Toà Trực Lãm Yến Tối  
Nhõ Huyền Thiên Sö dịch

Ôi nhõi vui náo sóng tuy duyên  
Thay nhõi thì an mei người lieìn  
Giai thoát trong ta nồng kiém nõa  
Đóng đóng tâm canh khôi tu Thiền!

Nơi töông tham thiền 37

## **CHAN VONG KHONG HAI**

Học Phật pháp không ngoại vẫn pháp  
Ly thế gian chánh giác không tìm...  
Nhìn bên hiền töông: Nhìn duyên...  
Trong ve bùn thế roilau Nhat chan.

Noi tööng tham thi n 38

## LÃY, BOÙ..

Bo p Kho ng n o c! L y? L i c ang kh ng n o c!  
V n ph p v n kh ng, l y...bo u.. c i chi chi...?  
Ngu ua n tha n, con cha ng goi n o c la g i...!  
"S c thu ithu i hoa trai cu a qua tr nh t o ng  
tu c, a o!



Nói tööng tham thi n 39

**TÌNH THÀM TROPHAI v  NEATÖÙ**

**Luan ve  CHÖNG NÃAC**

Con ôi! Ph t co  “n ac” g i n au!  
 C i qu i “Bo  Ne ” noi v y tho i!  
 Vo ng a  vo nh nh ... vo th i gia   
 Con chi n ach ing... n emong ca ...?

“Bo  Ne ” cha ng that! C i con ôi!  
 Bình n ang nh o “kh ng” ch  v y tho i!  
 Cao th p “h n thua” n eu tr ng r ng...!  
 Danh t p ngo n thuyết, noi ma ch i...!

Ph o c n o c t m n au, n e n o c? Con!  
 T nh roi qu i “Ph t” c ung không con!  
 Sa c m u? V t the? La c ong n o c?  
 Công n o c ma kho ng! ... Tat ca kho ng!

Noi tööng tham thi n 40

**TÌNH THÀY TROPHAI vaÑNEÄTÖÙ**

**Luan ve NGA U T O NG LO THI N**

Con ne n nh i l i Nh o Lai dai :

Tr o ng Nh o Lai ch it a Sa  than

A m thanh c u ng v y! Nghe con!

L i i Nh o Lai noi nh o thuye n qua giang!

H ang tu s o th i i n y  t h c!

Tr o ng Nh o Lai, qu i t o ng, me h inh!

Ph oi tra n ch o Ph at quanh n m

Le nh khe nh thành ch ung “LO THI N” tha ng ngay!

Th y ng o i mangim than m nh...

Ch u i n i sao tha u! Bo n m ua na ng s o ng?...

Nói töông tham thiền 41

## TÀM CHỖ CHÌ

Không nói chi chi ñaõhieu roi!

Nòng ai gãñ tõihieu chi chi!

Nói chi không trùng màn chi ñap?

Vẫn phaip không chi! Phai hoi chi?

Nói töông tham thiền 42

## NHÌN QUA TUEÄNHÃN

Thiền ñòng gioi bung phai ra trí tueä  
Giai ngoaroï! Cân cành: Khoi söông mu..  
Bao ràng không markhông ñoõc hieu ngoan không  
Ràng laocoinhöng ñoái tìm ra bain chat?  
Thay biết rõitheágian không thõc the..!  
Ý tha duyên hiến töông khôi trung trung...  
Tôi danh ngoi maivain vat coituoï tein...!  
Qua Tueänhän: Vain phap không hö không thât  
Ngõoi lauchi? Trôi, Thân, Thành, Phai... lauchi?  
Cung bain chat của nhõng gì không bain chat!  
Hõu vi phap chæ laophuavn... ai... ainh...  
Sóng! Sóng chôi! ... Roi chet! Lai cung la.. chôi!

Nói töông tham thiền 43

## NAU NGUON CHAN LY

Vuôitrui töông quan hôp tac thanh!  
Söi nay hoa hôp vat kia sanh!  
Nay ñoòng, ñoùidò luon mai thuañ!  
Thoòng nhai ngoai chung, noi lap rieeng...!



Nói töông tham thiền 44

## THÂN PHẦN BỀ ĐẠI?

(法身常住宇宙傲遊)

Tôi chàng coi moi ñòa phôông thôông trui  
Hiển nay tôi tam trùivõi Phap thân!  
Vuôctrúi tôi ngao du! Rồi cung ñoän thaing qua ngay!  
Nhìn sõi vat thuivõi! Tôi cõoi! Vaobiet roi  
NOI GÌ CÙNG KHÔNG BAO GIÔITRUNG!



Nói tööng tham thi n 45

## KIE P NHAN SINH

(Nh n nghe tin m t Thi h u, c u c ng ch c 87 tu i, vào ra n i...  
kho ng he n ngay tr u ilai)

B y m  i tu i, " n a l ang  i x  a n y h iem"  
T m m  i d , at h n kho lco h n!  
Go i thời gian? Kho ng m t ch  ng t ch l m ghi!  
Khoa ng vo tan? Kho ng gian l y g i ca n cướp  
B i n ke ch p, người ta n at ra n m th ng!  
T  a danh ngo n, ma n nh... v o tha p va cao...?  
Thanh, b i , loanh quanh...! Canh hoa hy v ng ch it  
tan!

N au n  n nh i  Kie p nh n sinh n  ng sang ma nqua i  
nh ieu d  m ng...!

\*  
\* \*

Nói töông tham thiền 46

## THU NÉN ?

Thu nén Xuân ní trôi vẫn tình.

Tâm ba dỗ... tuoi roing theinh theinh!

Không thêm, không bớt, không ní nén!

Không coil Không không! Cõicung không!



Nói tööng tham thiền 47

## PHI TÖÖNG

Vấn pháp xóa nay TÀNH làng trong  
CƠLDO “Dieu hõu” coidööng khõing:  
Khõing sau, khõing trõõc NHÖ nhõ mot  
Khõing nein, khõing ni... von chaing sanh!



Nói töông tham thiền 48

## THIỀN HÀNH NIỆM KHÔI

Ai ôi! Nành tành boi tam mình!

Töingaophushö! Huóng lôi... danh...!

Phat dai: Höu vi nhö möng... aö...!

Saügì huyen chat! Chaüg xem... khinh!?



Nói töông tham thiền 49

## TÊN GOI !

Nhờ Lai? Phai To? Mới mảnh  
Đau gọi tên... gì... cũng chẳng sao!  
Vô ângâng vô ân hanh, vô ân hoang giàu  
Chối danh... ngôn ngữ ñe át tam chi...?



Nói tööng tham thiền 50

## CAÙ BAÍT ÑÁC !

Nén vôi Nhö Lai hagy nghó suy!  
Nhö Lai chaing coúcaí gì cho!  
Caù xin voâich nööng van nguyễn...?  
Voângao voânhán: PHAÍT... aý mai



Nói tööng tham thiền 51

## CHOÙVAO TOÀ

Chuùchouivastoài gióng quaiñi!  
 Ban tröa maønguì Bat cañ chi?  
 Sóng chôi laÿ lat chööngöng thôù  
 Hoà kiep! Tieù dao chañg nghó gì!  
  
 Choùvastoài laÿ gióng nhau ôññiem  
 Giõa ban tröa maøvañ nguïngon lanh  
 Sóng, soóng chôi! Chööng het sóng, chet chôi!  
 Goi “hoa kiep”! Nhöng chañg coükiep ñau ñeå  
 hoà!

Nieu trong ñai: Chet sao nhanh gon nhei!  
 Phööc laøñay! Nöic laÿ cuøng laøñay!  
 “Ra ñi” khöong khoä Goi laøngööi VIÊN TÒCH  
 Thoòng ñoi tay maøveälai chön queàxöa!

Noi tööng tham thiен 52

## MOT ÖÖC MÔ LYUTÖÖNG

Tôi muón chet chõi, chet moi mình!  
Chet trong quanh queigiõa theñh theñh  
Hoà tan vuôtruï theo söông moi  
Hoi nhap trôi may lañ nööc non!



Nơi töông tham thiền 53

## PHÂN BỐN HOAN NGUYÊN

Ta sẽ hoa tan với Pháp thân!

Vì em ly canh cảnh em ly train!

Ám thân voâchуйchỗvôđúng!

Duyên khôi töokhông, trôi lai không!



Nói töông tham thiền 54

## TÖÙGIAÙ THOÀI MÔÙ

Coi thöông moi cainh trööic thiền nhen!

Buong boiträn lao döt caic duyen!

Khong ñoòng sac tam luon töitäi!

Xa lìa Tam ñooc sööng voâbieñ!



Nói tööng tham thiền 55

## NÓI!...

Trời mây vẫn kỵ mây trời  
 Mây ní mây nén trời mây mây trời  
 Cõi không không cõi ngõn töö  
 Cõi không không cõi muôn nỗi cõi không  
 Diết sanh sanh diết náo long  
 Diết sanh sanh diết châng mon châng them!  
 Mat con con mat tiec thöông!  
 Gì con? Gì mat? Ai lõöng ai nong?  
 Ghét thöông thöông ghét mae long  
 Ghét thöông thöông ghét cai vong thì phi  
 Hôn thua phai quay lao gi?  
 Bởi long phản biết so bì maura!  
 Nein khuya nhìn daý ngan ha  
 Trời sao long long vẫn nỗi trời sao!  
 Ngan ha “thoitæ” nhõ gì?  
 Nói noi trường ngan ha laochi?  
 Danh ngoìn muon thuôidanh ngoìn!...  
 Danh ngoìn coichat ñau con danh ngoìn!  
 Hen chi nói châng trường gì!...

Noi tööng tham thi n 56

## MO NG ? TH C ?

T i t i h i: T i la g ? Ch a bi t!  
 T i la ng o i? La m ong? La th c  ?...  
 Ng o i la chi, trong c i go i ng o i?  
 "Sa c thu th u " m t danh t r "bat  ac d " !  
 Vo ng a vo ng o n th i con bi t noi g ? !  
 Khi t nh gi c, t i bang hoang ve   
 MO NG ? TH C ?



Nơi töông tham thiền 57

## ÍCH KYÙCAN PHAI HỌC

(Nơi yì cuà Phai pháp)

Muốn thành Phật ta phải tu tập tần cung ích kỷ  
Nồng nghé việc cuả ngõài và quên mất ta laoai!  
Töông Ngaô Nhìn lao sám phaim töñ Nghiep töông voâ  
minh!  
Ly töñ töông con phải queñ caùkhoòng gian, thời gian  
macon ngõài ai cũng töông lao hàng hòu!



Nói töông tham thiền 58

# HỘ KHÔNG TẶNG BOÀTÀI<sup>(1)</sup>

## ÔNG LÀM ?

(Ñai yì Phat pháp)

Duøiøinh hoaø, töi xem mình nhö ñaøchet!

Truøi nhöñ gian, maøkhoøng coùmat coi Ta baø

Coùthay nghe, nhöng røøng laøng töi “sanh manh”<sup>(2)</sup>!

Søøng tueägiaø, ñat mìnñ nhö ngööñi voâtrí<sup>(3)</sup>!

\*

\* \*

(1) Phap hoï Hộ Không Tặng Boàtài, pham thòi 55, kinh Ñai Baø Tích tập 8, xuát bañ 11-9-2010. Ngööñi dịch Hoa thöông Thích Trí Tòng

(2) Sanh manh : Thiếu giàø quan töi trong bung mei

(3) Voâtrí : Voâphân biêt trí

Nói tööng tham thiền 59

## NGAŨ HÖÖNG

Hööu vi phap tìm sao ra tinh chất?

Danh cuivän danh ñeähyluaän lục coätam!

Hööng traøy vì quaiduscoigioi nghe nhöng khööng ai  
biết ñööc!

Cho neän biết: "Noi gì cuöng khööng bao giöö trüüng"!

Noi vôi ai? Vaøphai noi gì ñay?

Noi mà khööng thaøy noi! A.. Nhö lai ñaödaøy ...



Nói töông tham thiền 60

## PHẨP TÀNH

(THẨP NHỎ THÌ. Nồng hối tai sao?)

**Tánh** nói vay, hối sao nói nỗi!

Nói gì nay? Muối mặn chanh chua?

**Töông** theo ay, hối gì them nỗi!

Nui thì cao! Nồng hối bê sao sau!?

**The** cuả nỗi thì meim vay yeu.

Gặp cuồng phong, nỗi hoà “sóng thận”!

**Lỗi** con cay, mốt höông, höông döông:

Khoi nghĩ ngõi... vì sao nói vay?

Lavat theo không rời... hối... tài...!

Trỗi hối rời, sau tài theo hình.

**Nhôn** nhõ theo duyên ra nhõ theo

Tròng caìn sa không thu hoạch lúa ngoi

**Duyên** gaing hòa với ngõi chau... khai...!

Ly que höông, xa cách lúc thận

Sở hiến hối HÌNH NAY... THEINOL..!

Hối tai sao? Xin “NÖÖNG HOÏ TAI SAO”...!?

Nhồi tööng tham thiền 61

## TÖÖNOÙ ...

Gãm theásöi toà töönoi: Không gì ñeånoi!  
Noi gì ñay? Ñabiết rõvãñ phaip chaing coithat gì!  
“Co” con không, thì “that” lay ñau ra?  
“That” von không that, “co” cang không theanoi!  
Neú baô coij coigì xin... chæ...?  
Coùmaøchain, lam gì coùbai beùnöông daù!  
Toà biêt! Noi ra cuông chaing noi ñöôic gì...!  
Vañ cõùnoi, noi vôi can khoìn vuôtrui!

\*

\* \* \*

Nói töông tham thi n 62

## HÃY NÓI KHÔNG VỐI TẤT CẢ!

Phat ch ng tu gi  c c b n ôi!

Phat th o ng di d o ng thi n t m tho i:

Noi "kh ng" tr n theo "kh ng" nh n ng i

"Kh ng" caikh ng gian "kh ng" the gian ...!



Nói töông tham thiền 63

## **NOÌ KHÔNG VÔÌ VĂN PHẨM**

Muốn thành Phật, nói KHÔNG với tất cả  
Phật Thích Ca dại nhở vay ngay xóa!  
Lành với con, töibối cauquot thành...  
Nếu lấp chí: NOÌ KHÔNG cung vuôtrui!

Không hết thay, Hỗn vi laomong ai!  
Voi voi không, theatainh von töikhông!  
Nhất thiết không, không cái cái không không!  
Trööic cái thay biết, chæcon: NHỎ THỎ...!

\*

\* \* \*

Nói töông tham thiền 64

## PHẬT LÀ TÀ... TÀ LÀ PHẬT

Thuôn hoà Tao... may... nói.. chung ta  
Lộn leon: Anh... chui.. bài... ông... cha!  
Nhờ ra gác lai: Thàng cu Ty!  
Nào phai ai nai “khuim núm” cai...!



Nói tööng tham thiền 65

## LỊEÜ NHẠC CA

(Niêu Lôu Thủy Hạnh Văn)  
Lời: Nhở Huyền Thiện Sö

Ai biết nỗi nói tôi thành thôi  
Long sàng hôn sao trời  
Soi ra xuyên suốt không gian ba ngàn nǎi thiền  
Khi nhep thu trong một vi trần...

Ai hiểu nỗi lòng tôi rỗng rang  
Nhìn Hồn vi nhở boi beo  
Trong qua vẫn phấp lao xao voâcung diết sanh  
Tôi hoài nhiên nôn nã hoa cõi!

Xin cầu bạn nhìn lui huyền than  
Nỗi! Nãnhôn nõa nỗi!  
Mong manh! Nam thaing qua mau, rõ ràng mong  
manh!  
Lõu luyen chi? Theacuoč voâthông...!

Oi! Coi tam tra n gian sa u chi!  
Loi Theatoin daiy ranh...!  
Nhau sinh voang a voanhau tia hoakhoang hoa...!  
Vui thu uchi giat niep canh dai!



Nói töông tham thiền 66

## HÃY CHỌN MỘT CON NÖÖNG TRONG HAI CON NÖÖNG

(Nieu: Ly Chieu Chieu)  
Lời: Nhờ Huyền Thiền Sö

Chieu chieu ra nööng  
Bên röng cay, trên nöi Thoäng  
Nhôïai tu hanh sai bet  
Xot xa xot xa trong long  
Toï tiec thööng voäcung.  
Trong long toï tiec thööng  
Thööng cho loi tu sai lam.

Lõmõõtrang chieu  
Xuyen röng khuya, qua nöi Thoäng  
Nhôïkhi suy tìm chan lyü  
Dööi trang dööi trang mot minh  
Nghe thanh thoi trong long.  
Trong long toï thanh thoi

Vui thay dööi trang mot minh.

Nööong veiben gaic  
 Khoöng heäxa, khoöng heäxa  
 Neü ta tam hon trong traing.  
 Vieñ ly vieñ ly hoang nööong  
 Ta vieñ ly hoang nööong.  
 Boña Phat tinh hien ra  
 Thööong ai lõimeahoang nööong!

Nööong nööi van ly!  
 Ni veñaü? Ni veñaü?  
 Trí ngu! Ai ngööi ngu trí.  
 Biët ñau biët ñau gôi mình!  
 Ñau biët ñau gôi mình!  
 Gôi mình! Ñau deabiet ai!  
 Thööong cho chiec than cõ cau...!



Nói töông tham thiền 67

## SONG VUI

(Nhiều: Tràng Thủ Đại Khuê)

Lời: Nhở Huyền Thiên Sö

Nèn cõi! Cõi leìn!  
 Cõi cho chuyen nồng nát trôi,  
 Nèn cảm ôn cha mei,  
 Ôn Thầy dại con CÁCH SONG VUI.

Nèn cõi! Cõi ni!  
 Cõi vang xuyen vuôtrui san ha,  
 Gõi theo tám nguyễn:  
 Ngõi ngoi thôông nhau nhở gioitràng

Nèn cõi! Cõi vui!  
 Vui nhở caùnõi trung phung,  
 Nhở gia ñình sum họp,  
 Nhở saé cảm phôông loan sảnh noi.

Cõi vui!  
 Chaing mat chut gi  
 Boibieñ tám thanh tòng, nhañ nguồn phuosa. O!  
 Ñaing tiec thôông.

Noi tööng tham thién 68

## BOÁTHÍ BA LA MÃ

Không có gì cho, cha không có! cho!

Không ngõi nhà và khôi can lo!

“Tam luan không tách” aura theo

Khai sô tay trôn vay môi lao..!



Nói töông tham thiền 69

## ... CHẾ LÀM TÖÔNG NÓI...

Tuổi lao train gian gọi tam lam?

Thaing nam cháng thay, voic da tham...

Giỏi.. ngay... xuất phát phôông suy diễn!...

Có “cõi” töökhoông, “khoông” nỗi tìm...?



Nói töông tham thi n 70

## **CHI U KI N... GIAI KHÔNG**

Sanh tö mar “không” ha cogi?

Cai ta con ro ng hu ng ngoai ta?

Ca n, tra n, th c, gi i, vo minh... ay!

Ca ithay la duyen, mo ng, h u vi...!



Nói tööng tham thiền 71

## Luan veà VUI KHOÂM HÔN THUA

(Choi vaò NHÖ HUYỀN Thiền Sô)

Thay ôi! Con chaing choungì!

Choungööi, ngööi chouñoing lai “Chuang sanh”!

Khai nhau boin caing hai chain

Bei nao vööng khoalaaphan bù thua!

Chouimakhoing khoai Choungööi

Ngööi maotok khoachat ngööi con ñau?

Hôn thua ôñnieim “khoai” “vui”

Khoavui laochuan, hôn thua laolööng

Chuang sanh bình ñaing chung sanh:

Y tha khöi tinh duyenn phan y nhau

Con: Thay. Thay: Choi khai gì?

Vai ñeà Ai khöi Ai khöng! Aly Thay?

Xin Thay xauloi cho con!

Choi Thay, Thay choumìn laochung sanh!

Gap Thay con quauñoi... möng!...

Möng nay, con coimöng nao möng hôn!...

Nói töông tham thiền 72

## VOÂNGÔÂN

Nành viết (nói, nghe) thêm gì? Hồi cãi Ta!

Nhán coi qua mặt bà! Thay sao?

Nhõ Lai tòng dãy Ngööi: “Võithuyet”!

Một chõi “VOÂNG” “CHAÂN” Phai chaing lõu!



Nói töông tham thiền 73

## TÖÏ NGAØ?

Ta bat lõc trööc TA vao NOI

NOI voi TA, ta con chaing laugì!

TA voi NGÖÖI von chaing lauchi!

Nøong moi "thei" trong nhøng "loai bat lõc"!

Ta bat lõc, ngooi ngooi bat lõc!

Bat lõc töi than! Cung bat lõc trööc vuotruithien  
nhien!

Ta lauchi? Nhan loai lauchi?

Ta hay nhan loai biet ra chæ lauloai "nøong vat"!

Nøong vat, khoang vat, thõc vat khøng loai trööc  
"phi vat"!

Chung moi ten goi PHAP HÖU VI!

PHAP HÖU VI thõc chat DUYEN SINH

Duyen sinh phap thi sao khøng BAÍ LÖC???



## **PHẦN III:**

# **NHỎ HUYỀN THIỀN SỐ NGÕÔLƯÜC**

Trích một số trong toàn tập



## VẠO ÑAO PHẬT

Ngõõi vao ñao Phat lao ngõõi chap nhau ñat tron long tin cuà minh vao ñoic Phat. Ôi theo gian nay, loai ngõõi tren luõc ñoa nam chau coi ngõõi nghe vao biet it nhieu ve Phat; coi ngõõi vao ñao Phat, hoc giao lyu Phat vao hanh theo giao lyu Phat, nhõng ngõõi ñoi ñoic goi lao ñeætöi hoc troi cuà Phat; cuing coisoa nhõng ngõõi choa töng nghe biet Phat laogì. Duøvay, tren mat ñoa cau ngoi hai möi lam theaky qua ñaicoi xuat hien mot vò Phat, ñoù lao PHAT TOATHÍCH CA MAU NI NHÖ LAI.

THÍCH CA MAU NI PHAT vòø laø Phat Toi vòø laø giao chuøi vòø laø Boøn Sô cuà tat caimoi ngõõi theo ñao Phat.

QUY Y TAM BAØ lao nghi leñau tieñ, thuítuøi cuà ngõõi nhap ñao. Tam baø ví nhö ba ngoic quí laø PHAT, PHAP, TANG. Phat laø Phat Thích Ca. Phap laø chinh phap, giao phap cuà Phat Thích Ca noi ra. Tang laø hang ñeætöi ñaø cuà Phat, laøn höng vò do hoc, tu theo chinh phap maø coi ñoic Giaøc ngoavø Giaøi thoat. Kinh nieñ goi ñoù laø “Tam baø tai theo gian”.

Neatöi Phat quy y Tam baô nung nghia cuâ viet lam ay lau quay ve nöông töa Phat, nöông töa Phap, nöông töa Tang neáhoi chinh phap, hanh chinh phap van soing theo chinh phap "Theägian Tam baô ay".

Ham lau nhieu Phat, hanh tram danh hieu nay, hanh ngan ten Phat khai... hay thanh trong, kheo tö duy, sao cho kholi sa röi van nhöng oing Phat coi "danh tinh", coi "ngon töi", mai töi voi the dí chí voâ chung khong coi ngoöi tran gian nao gap, thay, biet... xuat xöi nguyen quan cuâ "hoi" ôixöimoanad!

Veà Kinh Phap cung vay, quy y chinh phap cuâ Phat Thich Ca roi, can phai doa tren cô sôi Tam Tueähoi Van Tö Tu maøquin chieu, tö duy phuôhop chan lyi roi moi öing dung thöc hanh. Chinh phap cuâ Phat phai lau "KheäKinh". Neu leich ngoai tieu chuan "Kheäcô", "Kheä lyi" thi duotung noic, leabai troi ngay, troi boäcung khong nööc chut lôi ích gi.

Tang baô phai lau nhöng ngoöi coi that hoic chinh phap, coi thöc hanh, coi Giai ngoä Giai thoat... dus hoï khong phai nhö Phat, bang nööc Phat, nhöng hoï thöa keä gainh vaic gia nghiep Giai thoat, Giai ngoäcuâ Nhõ Lai neätruyen naat cho hanh neatöi Nhõ Lai haü hoic.

Ngoöi coi tinh hoang nööng, huyen tööng, sung thööng nhöng oing... nhöng naing... sieu hinh thi khong bao gioi lam ngoöi neatöi Phat chan chinh nööc!...

## TÌM DAÚ CHÂN THÀY

Trööic ñay 70 năm, hoà ñoùi toi chöa vaø chua, tat nhien laø chöa ñooð lam chui tieu, maø toi ñau töng ñoùc saich, quyen saich danh cho nhööng thay tööing soácoi vaø maøng, chon ngay giöotot xau thööong dung. Caii nhan ñeà cuà quyen saich ay laø Ngoc Hap. Nhööng trang cuoi cuà quyen Ngoc Hap coügħi ngay leavía cuà caic thanh linh, thanh hiem, trong ñoùicoüngay ñain sanh, xuat gia, thanh ñao vaønhap Niet ban cuà ñoùc Phat Thích Ca. Nhööi ñoùi maøtoi biet ñoòc ngay sanh... cung nhö ngay nhap Niet Ban cuà ñoùc Phat. Khoảng 50 năm veätrööic, tat caichua chien ñao Phat Viet Nam ñòng chap nhain ngay ñain sanh cuà ñoùc Phat laøngay mung 8 thaøng tö (âm lõch), ngay thai töixuat gia laømung 8 thaøng hai, ngay thanh ñao laø mung 8 thaøng chap, vaø Phat Niet ban vaø ngay ram thaøng hai. Thôi ñoùi chöa coücaí quy ööic chung nhö ngay nay cuà Phat giao theägiöi, nhat trí raøng ñoùc Phat ñain sanh, xuat gia, thanh ñao vaønhap Niet ban chæ vaø ngay traøng tron, töic laøngay ram cuà nhööng thaøng vöø keä.

Cöü theo quy ööic cuà Phat giao theägiöi thì muon TÌM DAÚ CHÂN THÀY khöi thæ chuang ta phai döa vaø

ñem ram thang hai, laengay thai töi Tat Ñat Ña "töly" vôi hién con yeu dai... Theo saich söi Phat ñeá lai, nhö chung ta ñabiет nöc Phat ñan sanh xöi Áh Ñoäthöi xoa trong mot gia ñinh Vöong gai Ngai lai con vua Tinh Phan, laimot thai töiñöông thöi va laengöoi thong minh xuat chung, van voikim toan. Nöc Phat sanh ra van thöi mancon ngööi xaihoi xöi Áh Ñoäsoing theo cheäñoägai cap phän chia voacung nghiep ngaü. Thuölaiy, Baala moñ gaiø laugiai cap quyütöc nööng ñau trong xaihoi. Nöc Phat thi sanh trong dong Sat ñeá lî, töi lai dong doi vua chua thuoc gai cap thöihai. Ngoai ra, con gai cap bình dañ nhö Pheäxai Thuünala vaugiai cap Baria noaleä.

Döa treñ cõ söi Van Tö Tu, Tam tueäcuä ngööi ñeá töi Phat, ta coitheänhañ thöic roirang cai nööng cõ thuic ñay thai töi Tat Ñat Ña ra ñi tìm chan lyi tim con nööng gai thoat cho mình, cho ngööi cuä xöi Áh Ñoäthöi ay laido söi bat binh, bat man ap böic nghiep ngaibat công cuä xaihoi Áh Ñoäluic bay giöi

Dong Sat ñeá lî duø lam vua, lam quan thiet lap trieu ñinh, thong lanh quyen hanh cai trö het thay dañ trong mot nööic, nhöng ñööng cheäleägiaø phong tuic tap quan cuä trieu ñinh, cuä cheä ñoä nööng thöi nhat nhat ñeü phai tuan theo boø boäkinh Veä Ñauðööi söi chæ ñao vaølanh ñao cuä gai cap Baala moñ.

Ngööi xoa noi: "Hoang thien bat phui ñao tam nhon", cai ñem oing hoang thai töitöebiet vôi con, röi boü cung son ñieñ ngoic, quyet chí xuat gai tim nööng gai

thoát mong ném lai sỏi an vui thoát khỏi cho moi ngõ ôi... vuông truï nhõ thõng cám, nát trôi nhõ hoan hyuñoin chao, trảng sao toirango nõa nõõng chæ loi suot ném dài, cho nén khi bình minh xuất hiện.

Trời vòi rango sang, Thái töivav Xa Nač ngõ ôi hau cung với hai con ngoăa phai khói khan tìm choa môi qua nõõc dong suoi Anoma nén meirõng giaou tòch. Ôngnay thay trotnoi lôi tösbiet vañoi ngaichia tay. Một mình ôi trong cainh nui rong coa tòch, lán naiu tieu thai töi gap ngõ ôi thoi san mač lot ač sa moč, qua may cau xaugiao chao hoi van tim hieu, biet nõõc ngõ ôi thoi san lam nhõ vaу nénlöa nhõng con thuirõng... thai töiben nénxuat nén chiec ač hoang vöông cuá mình, nénlaiy chiec ač sa moč cuá anh thoi san nang mač. Couphai chango hanh nõõng loi ngõõc dong, ni trai nõõng theatuc bat naiu bieu hien töi nay!

... A-la-ra Ka-la-ma vaUat Naiu Lam Phat laohai và Tòn sö manthai töithoi giao vaohoć tham thiен. Böôc naiu hoć bon nón tööng thiien ben mat Höu:

1. Ly sanh hyilač.
2. Nõnh sanh hyilač.
3. Ly hyilač nac dieu lač.
4. Ly hyilač nac tòch tònh tam.

Ben mat Voicung coibon nón tööng thiien:

1. Khoing voabien xöü

2. Thöic voâbién xöi
3. Voâsôihöu xöi
4. Phi tööng phi phi tööng xöi

Khoäng voâbién xöi Thöic voâbién xöi Voâsôihöu xöi  
 Phi tööng phi phi tööng xöi boñ ñoi tööng ay cuñg goi ñoi  
 laú Töi Khoäng hay Töi Voâ Saé, vì noí không laúgì, vì noí  
 không coùhình daing không coùsaé chat, vì noícoùdanh maú  
 không coùthöc, vì noílaúthöi “Phi vaú thei”.

Khoäng voâbién laú không ñai ñanh. Thöic voâbién  
 thöic cuñg laúkhoäng nhö vaÿ. Voâsôihöu töi noínoí leñ noí  
 laú không coùgì. Con Phi tööng vaú Phi phi tööng vööt  
 ngoai yitööng cuá loai ngööi, thì con gì ñeñnoí?!

Thien ñønh ñeñ ñieñ hoaí nhieñ ñai ngoä ñeä töi  
 Phat goi ñoílaú Nhö Lai Thien. Ñai ngoä Nhö Lai Thien  
 roi, kinh ñieñ goi ñoílaúngööi giaíc ngoächañ lyù Ngööi  
 giaíc ngoächañ lyùtron veñ, kinh ñieñ goi ñoílaú GIAÍC  
 GIAÙ Giaíc giaítöic laúPhat. Do vaÿ Phat laúcon ngööi, vañ  
 laúmot con ngööi chöikhoäng laúgì khac. Ngööi xoa coùthô  
 ràng:

“LoâSôn vañ vuôChiet Giang trieu  
 Vò ñai thiêñ bang hañ bat tieu  
 Ñai dí hoan lai voâbién söi  
 LoâSôn vañ vuôChiet Giang trieu”.

TÌM DAÚ CHÂN THÀM, hóng ñeătöi Phat chung ta han̄ ai cung thay rōrāng: Thay cuà chung ta la Phat Thích Ca Maū Ni xòa kia. Töökhi xuat gia tam ñao cho ñen lūc thanh Phat, trööc sau Ngööi chæ ñi mot loätrình Van̄ Tö Tu, maøthanhp töü quaiGiai thoat vaGiai thoat tri kién cuà mot ñöc Chí Toàn VoiThööng.



## TÖØTHÂN XUAT GIA

Con xin phep cha mei cho con ní tìm năo, hoc năo  
vaøhanh năo, con khoøng soøng trong gia nình nöø. Nöølaryü  
nghoa cuà cùm töø TÖØTHÂN XUAT GIA.

Ván ñeàxuat gia tu hoc, ngay xoa Linh Höø Thien  
Sö coi lòi nhän nhuïnvöi nhöøng ngoöi haüu hoc: "Töøthan  
cat ai phi truy, yìduc nääng sieu haøsöi" coinghia laøngööi  
xuat gia laøngööi cat ai töø than, phai giöi vöøng cat lyü  
töøng höøong thöøng cuà mìnñ khi phat khöi sö tam!  
Huyen Giai Thien Sö thì noi leñ noi long sung söøng voà  
hän cuà mìnñ sau thöi gian tìm tu hoc năo:

Du giang hai, thiøp sôn xuyen  
Taøm sö phoøng năo vø tham thien  
Töø tung nhän nac Tao khealoä  
Lieu tri sanh töøbat töøng can

(Chöøng Nao Ca)

Xuat gia laøböötc khöi näu vaøcung laøneñ taøng cho  
ngööi von coi lyü töøng gai thoat gai ngoa Ñöø Phat  
Thich Ca Maü Ni xoa kia laøngööi näu lam viec ay näu

tại nெo cõi ra năo Phat̄ ngay nay. Vì vay xuât gia vay yù nghóá xuât gia vòe sau saé vòe trong nai, tham chí voâ cung trong nai nōi vòi ngoôi nெat̄ Phat̄!

LIEU TRI SANH TÖÜBAIT TÖÔNG CAN rõ lai voi cung trong nai! Chõi con gì?

Dõa trên tam cao vui vay yù nghóá tham sau, kinh nien Phat̄ năo nòinh nghóá: Ngoôi xuât gia lauongööi ra khói nhau Dục giõi, nhau Saé giõi vay nhau Voâ saé giõi, chõi khoäng phai ra khói nhau cha mei, hay gia nòinh theatuc maø thoï. Ngoai ra con ra khói nhau phieìn năo, nhau voâminh: Tham, sán, si, mañ... (出家者, 出三界家, 出煩惱家, 出貪嗔癡慢家, 非但出世家而已).

Xuât gia launhan, launieu kien ra khói Tam giõi, lau ngoôi vien ly Tam giõi, lauongööi Giai thoát vay Giai ngoâ ngay trong Tam giõi. Ngoôi ôitrong Tam giõi maøkhoäng con bì tat̄ cau nhõng gì cuà Tam giõi dính líu vay buoë rang, ngoôi nööc vay goi lauthanh Phat̄. Phat̄ lauongööi coi khai naøng mòi nööng, chæ loi, daý baø, hõöng dañ cho nhõng ai bì noi khoatrong Tam giõi hoanh hanh sat̄ hai. Cho neñ, goi Phat̄ laubac TAM GIÕI CHI ÑAO SÖ.

Nhain xuât gia lam Tykheo tu hoc giaø Iyü Töü Neñ quai lauongööi xuât ly Tam giõi, maøxuat ly Tam giõi lau tieu chuan cuà moi nööc Phat̄, ngoôi năothanh Phat̄. Neñ ai nòi nòi hỏi nòa vò nao khai, tieu chuan nao khai, cheâ viet̄ lam cuà Phat̄ thuoc heä tööng Tieu thoa, khoa trööng viet̄ lam, khoe khoang kinh nien cuà phe chuang

mình lai Nai thöa, Trung thöa gì nỗi xin hagy tôi Thiên  
nhìn, gãm lai viết làm cửa mình coi trai với cái chí  
nguyễn TỘI THÀN XUẤT GIA lúc sô tâm chàng?



## NHÂN DUYÊN

Nhân duyên là chan ly và töông tai, töông thanh của vuôitrui nhân sinh. Thích Ca Mâu Ni gọi là “Thanh Phai” do công lao Thiền ñanh, contrí tueaphai hiện chan ly ñoù

Vuôitrui duyên sanh biếu hiện ra: Khoảng vật theo ñoòng vật theo Thoát vật theo và Phi vật theo sôù sôù tröôc cành mạt thay, tai nghe.

**VĂN PHẨM DUYÊN SANH.** Duyên sanh thì NHỞ HUYỀN bôi töi tinh VOÀNGAØ VOÀNHÀÑ, VOÀCHÙNG SANH, VOÀTHOÏGIAÙcùa nó

Vậy mà ngõõi ta ñao tao ra cái mốt theo heaphai tu ngoi, thi ngoi, ñeà tìm vồng diết vồng, thaý vồng boi vồng?!

Vôì thanh phán ay coi lục Nhõ Lai phai thot lôi nhuñ coi mui vì hói chát chát chua chua rằng: “Nhõ Lai goi cái... oàng... laønhöng ngõõi ñang thöông xot”!

Ñaõlar “tao”, “may” ñoi thoai, maøtim ñeåchæra ai laø tao, ai laømay, sao cho coø??

## CHẤN NHẬN THANH PHÁT

Mỗi con người là một vò Phat, vì ai cũng có thể là thành Phat. Giai lyuñao Phat daiy: "Nhận chỉ số tinh bồn tinh". Tinh "Bồn tinh" của bạn là chiếc áo trắng. Mau női thám, mau xanh chàm, mau ñen hắc, mau vàng ngheá. tuy sôù thích của bạn mà nhuộm chiếc áo của mình, thì bạn sẽ coi chiếc áo női

Nhô! Neú mình làngóoi ñaab Phat, neà töù Phat ñaab QUÝ Y TAM BAÓ, thì trôoic khi nhuộm ào không cần lấy lục, khoí khán khõa caù nguyên van xin với bat cõi oàng naø, baønaø, thanh thàn... nõic... ñaøng naø, mà ban chæ caùn ra sõic thao taic ñuøng cách nhuộm, thì bạn sẽ coi cái ào y nhõ yñmuoìn.

Cai ñaab lyù "Luân hoà Lục ñaab" hay "Ñoà laic Tam ñoà" cung chæ laø "Tuy thuần chán lyù NHẤT THIẾT DUY TÂM TAO, vaÿ thoà!

Thích Ca Maù Ni Phat ñaab daiy: "Phat coithanh Voâ Thöông Boà Ñeà gì ñau"! Nói: "Ta tu Thiền phap, coù Thiền phap gì ñau"! Ta chæ lam cai công taic "Voângai tööng, voânhain tööng..." roi töù nouvaÿ, ay mai

## DUYỀN NHAÂN THANH PHATT

Thập mươi tùng laùm... laùc cùm töø goï chung nhööng loaii thööc vat coïboïng coïtraii. Xoaii cati Hoa Lòï, cam mati Caii Beiï sauï riêng Gó Caii Môn... laùnhööng thöütraii cay coï giaùtrö ngoït, thöm, ngon, nhieu dinh dööng vaïcoïkinh teá cao... Biết giaoùtrö ngoït ngon dinh dööng cuà gióng cay, biết giaoùtrö kinh teá hoa lôi thu hoach hoa traii cuà cay maï mìnñ ñaoïtroïng, laùcaii "biết" ñaïng khích leächo moï noïng phu coïyichí muõn tröüthanñ ngööïi giaoù coü.

Trong cay, tham chí trong nhieu thöïcay an traii coï gióng toti traii ngon, chöa ñui Ñeäcoïthu hoach truong muä, chatl lööng hoa traii toti, ngööïi noïng phu nhieu hieu biết ngööïi ta thööng xuyen boïn cho vöön cay mìnñ ñeuñ ñaënhööng thöüi phaii: Kali, Lan, NPK, ñäm chatl, khoaïng chatl... vaïcon phaii tööïi nööïc ñuïng luit, phaii phun thuoc ngööïa sauï ñuïng ñöönh kyï Lam ñuïng vaïy, ngööïi noïng phu seiï coïthu hoach myïmañ, thanh công vaïthanh vööng... nhö yï

Ta laùcaiy, chung ta laùnhööng cay gióng ngoït ngon cuà röng cay quí ay. TöüNiêm Xöüquain, TöüChinh Caïn, Nguï Lòï, That Boï Ñeä Phaii... Boï thí, Trì giöi, Nhaïn

nhuć... lamenhōng thöiphain coichat lieü tot ñeicho cay sanh  
soi naỳ nôù ñôm hoa ket trai trí tueatróu nañg quan cay.  
Ñoùlaileität nhien!

Nöôic, phain can gioing laukhau hieu cuà nhaoноng.  
Ñaõ launhaunoòng thì nhaoноng naõ tat nhien cung phai  
hoic, cung phai biet.

Duyeìn nhain larvay!

Nhìn beìn söi tac noòng cuà nöôic... phain... can gioing  
launhìn chan lyù Duyeìn sanh cuà vuôtrui beìn mat không  
gian. Nhìn beìn quaùt trình sanh trööng, naỳ nôù hoa trai  
cuà cay launhìn chan lyù Duyeìn sanh cuà vuôtrui beìn mat  
thöi gian.

Nhan quaùlarvay!



## LỜI NHẬN THANH PHÁT

Phật không phải là một quái vật tối tăm, tối thênh, nó là một, nó có quyền cai quản ai nấy, hay gianh ưu tiên cho bất kỳ ai trên hành tinh ma nhẫn loài năng sống. Kinh dạy: Ngõi Phật từ biết hoặc nãy biết hành nãy thì tất cả mọi người, rồi ai cũng ngõi thành Phật (Kinh Pháp Hoa).

Mà muỗi chán lý lão chung sanh. Giác ngoá chán lý gọi là Phật.

Phật là ngõi, ngõi là Phật. Phật là ta, là chung ta; ta là Phật, chung ta là Phật.

Sống trong mà muỗi, ta là pham phu. Gột rõa sạch hết mà muỗi, giác ngoá hiến ra, ta là Phật.

Ngay tôi rõ ra, ta giác ngoá gột rõa sạch hết mà muỗi voâminh, ta là Phật.

Ngay tôi rõ ra, ta giác ngoá thành ngõi Nhất thiết trí, Nhất thiết chung trí, là ngõi phật hiện Vô số trí, Tôi nihil trí... ta là Giác giàù là Phật.

Ngay tôi rõ ra, ta coi Tôi voâ sôùi uý, Tôi voâ ngaií trí, Thập trí lõc, Thập bát bát công pháp, ta là Giác giàù là Bồ Đề Voâ Thênh, là Phật.

Mèo và gai cát, chung sanh vạn Phai, không phải hai!  
Lieu nhau là mây!  
Thánh Phai chia lão hoa trai cũa quai trình học tu  
ñu ñing hõõng chæ ñao cũa moi Minh sö!



## NĂN XÖÙCAN SÔM VIEN LY

Lao ngööi trí ta cañ dung trí. Söidung Tueñhañ mà nhìn: "Tam giöi voañan"!

Tam giöi lañmot nañ xöi Xuat gia theo Phai ta cañ sôm boicai nañ xöi phai ra khoi nañ xöümöi coian laç.

Ngööi xuat gia không phai chæ ra khoi nhañ theátuc vôi con cha mei xoim lang. Nhañ Tam giöi möi lañmot nhañ lõin meinh moing, möi nañ xöi voacung khung kiep nñoi vôi kiep nhañ sinh.

DÜC GIÖI, SAC GIÖI, VOISAC GIÖI lañmot "nhañ lao tuñ không bién giöi, duñnoi coiteñ lañGIÖI.

- DÜC GIÖI gồm: Düc vøng, düc laç, düc tham, düc ai... lañmot nhañtuñ DÜC.
- SAC GIÖI gồm vật saé: Nõong vật thei Khoaing vật thei Thoëc vật thei vañPhi vật thei lañmot nhañtuñ SAC.
- VOISAC GIÖI thuộc vealanh vöc tö tööng, tööng tööng hoang nñoing: Sung thööng sieùn nhien. Kiep söi toñ thöönhöng nñoic, nhöng nñaing, nhöng

thìn, nhöng thìn... kei ca i nhöng ma quæ.. mà töi  
coachí kim voâtieñ khoang haü loai ngööi khöng  
thaÿ, khöng gap, khöng biet... Ñoù laømot nhartuø  
VOÀSAÍC.

Ngööi ñoôic quaïvì A La Hain laøngööi ra khoi nañ  
xöi TAM GIÖI ay.



## COI TA BAU LAO GI ?

Coi Ta bau lao cuà mót theágiôi nòi l?p v?i coi Cõc la?c. Nh?ng ngõ?i theo n?ao Phat d?u ch?oa ho?c Phat sau sa?c, mangn?o?i ta cung coitheahieu biet mót cách n?n sô khai qu?t ràng: Coi Ta bau lao coi oáue? cho ne?n goi coi Ta bau lao Ue?n?o? Con coi Cõc la?c la?coi t?nh, coi rat an vui, cho ne?n ngõ?i ta goi no?i la? T?nh n?o Ngõ?i ta cung hieu va?n?o?i ràng: Phat Thích Ca la?gia? chui coi Ta bau la?gia? chui cuà theágiôi Ue? trööc. Con Phat A Di Ña? la?gia? chui cuà coi Cõc la?c, hay coi T?nh n?o?n?i ph?ia mat tr?i lan phööong Tay. S?i that, kinh n?ie?n gia?o ly?icu?a n?ao Phat kh?ng phai n?n gian nh?o va?y, hieu nh?o theála?coi nh?o ch?oa hieu ve?n?ao Phat.

TA BAU COINHIEU ngh?a: Kham nha?n, bö?c baich, bat bình, bat ma?n, kho?l lu?y, bat nh?o y?. Cuoc song cuà con ngõ?i he? ai thööong b? ôi trong hoan ca?nh, moi trööong phai kham nha?n, bö?c baich, bat bình, bat ma?n, kho?l lu?y, bat nh?o y?. thi ôi n?o?i n?o?i ôi cho?n n?o?i goi la?coi Ta bau Do ngh?a n?o?i coi Ta bau ma?n?o?c Thích Ca lam gia?o chui kh?ng ôi phööong N?o?ng, phööong Nam, phööong Ba?c hay phööong Tay, nh?o coi T?nh n?o?theágiôi Cõc la?c cuà Phat A Di Ña?

lamb giao chui Varsung do nghia nöi coi Ta baakhoing coi  
bién cöông, khoing coiranh giöi, khoing nöa niem, khoing  
xöi söl khoing phöông hööng nhö "cua" chö Phat khac  
trong "mööi phöông"!..!

Kinh nien chinh thöng Phat day coi Ta baakhoing  
TAM VOÖNG cua con ngööi tao lap kien thiet ra. Ngööi  
ñeätöi Phat hoc Phat phap phai het söi ñeayiveatam. Tam  
vöi than laahai mat nöi lap ñeaton sinh, ñeähien höü mot  
con ngööi. Nhöng, tam coi tam chan va tam vong. Do  
tam VOÖNG mai TÖÖNG ra coi ba cainh giöi aö: Mot la  
SAIC GIÖI, hai la VOÄ SAIC GIÖI va ba la DUÜC GIÖI.  
Thuat ngöögoi ñoila Tam giöi, mai "TAM GIÖI" thi "VOÄ  
AN" nhö chung ta ñaahoëc.

Vu trui, khoing gian, thoi gian duyên khöi hinh  
thanh tính va chat goi coi Nöa, thuyl, hoa, phong, khoing,  
kien, thöic. Thuat ngöökinh nien goi ñoila That ñai. Töi  
That ñai duyên khöi hinh thanh soi vat hien tööng van  
höü. Ñen theäkyi 21 nay con ngööi ñaänhaän bieä vat toim  
goi chia thanh boi thöi vat theä Khoaing vat theä Thöic  
vat theä Nöing vat theä va Phi vat theä Nhaän loai lamot  
vat theätrong nöing vat theä laothöi vat theäcao cap, laochuu  
theänhaän thöic cat vat theäcon lai.

Nguon giao lyutraic tuyet tham tham cua ñao Phat  
day rằng: Hien tööng van phap biieu hien thöng qua boi  
thöi vat theä keä treñ, töi tinh cua chung bình ñaing va  
than hönghang nhau. Cai töi tinh thanh tinh bình ñaing  
ngang nhau aÿ, kinh nien goi ñoila NHAT CHAÑ PHAP

**GIỚI.** Nhìn vuông trui vẫn hỏi qua cãi nhìn Tueä giác thì tuyet nai ly ngoi không con coimot theagiöi nao neigoi laumot, hai hay ba. Cung nhö không coitheagiöi nao ôi phöong hööng nhö Nöing, Tay, Nam, Baé, Thööng vaø Hai..

Do nghĩa nöi Tam giới chæ laø “theagiöi”, laø “caïnh giới” laø “coi” do vong tam, do aø tööng coira, không coi thất chæt!

Nöi Phat Thích Ca xuất gia tam naø, hoc naø, hanh naø, chöing naø nein khi thanh töü vien man Tueä giác của mình, thanh baä Nhat thiët trí, Nhat thiët chung trí, kinh nein goi laøngööi nait nein quai VOÀTHÖÖNG BOÀ NEI töc laøthanhd Phat.

Phat laøngööi không ôitrong Tam giới, laøngööi:

... “Xuat ly Tam giới ngay queamei

Thanh naøng Nhan sö tai coi nay”.

## TAM GIÔI VOÂAN

Söi dung nhain quang bình ñaing maønhìn thì hoan caù theágiôi hiëñ nay trên döôi 8 tyïngöôi chung söing, ai cung nhö ai. Ngöôi ta ai cung tööing ràng mình vaø moi ngöôi ñang cung chung hoat ñoøng sinh söing, cung chung xay döing cho coi ñöi, cho nhain loai trên mat ñòa caù ngay cang ñep ñeñtot tööi thöñh vööng, ñeñtöi ñiem boi ñap hanh phuic cho con ngöôi. Ai cung tööing ràng mình laøcon ngöôi, mình ñang söing voi kiep söing con ngöôi ôitren mot coi ñöi, trên mat ñat vatreñ luc ñòa nam chaù. Nhöng ai lam neñ söi nghiep, ñòa vò, công danh maøthan theacöong traing khoe mãnh, ngöôi ta ai cung tööing ràng mình laøngöôi danh döi vaøsung sööing hôn ngöôi, laøngöôi hanh phuic trong ñöi... Tat cañhöng yù tööing theo nhain thöic trên, neu noi ñoilaøsai thì ngöôi ta khøng chòu, baø ñoilaønuing söi that khøng phai vay...

Söi that: Coi ñöi, theágiôi, hoan caù, phap giôi, cañh giôi... khøng phai chæ coi trong nhöng yù tööing maø con ngöôi ñaítööing nhö theáy, roi thoí!

Ngöôi ñeñtöi Phat xem ñoíc Kinh Phap Hoa seithay Kinh daÿ:

... “Tam giới voan, du nhö hoaitraich” ...

Xem văñoc Kinh Hoa Nghiem, nöc Phat däy:

... “Nhöoc nhän duic lieu tri

Tam theanhat thiet Phat

Öng quan Phap giới tinh

Nhat thiet duy tam taö” ...

Lôi Phat däy ôi Kinh Phap Hoa, cung nhö ôi Kinh Hoa Nghiem thì phap giới, thegioi, coi nöi, hoan cau, canh giới... không phai lamot mà lanhieu, tham chí rat nhieu... Soidó, con ngööi coikhøi bò khoi phai chou nhieu nien khoi lau tai vì con ngööi thöong song ôi trong Tam giới (ba coi). TAM GIÖI VOAN cöinghia laucon ngööi không coihanh phuc, không coian lai, tai vì con ngööi thöong lœu luyen, luon luon tin töong vaumiet mai ñam meisong trong Tam giới.

Tam giới: Mot lauSAI C GIÖI, hai lauVOI SAIC GIÖI, ba lauDUC GIÖI. Nhö bai keä Kinh Hoa Nghiem nöc Phat däy ôitrein: Phap giới tinh, canh giới tinh, thegioi tinh, nhieu vaunhieu lam! Nhöng nien do tam con ngööi tao ra tat cau Do vay con ngööi ai tao nhieu canh giới thi khoanhieu, tao ít thi khoait.

TAM GIÖI VOAN DU NHÖ HOA TRAICH, heäi con ôi trong Tam giới, bò vööng vap trong Tam giới, lœu luyen tin töong vaunam me Tam giới thi ngööi noibò ñau

khoả thám chí cõc kỵ nǎu khoảnho ḥang ôi trong ngoi nha  
mauba bein boin phia lõi rain rain boic chay...

Nỗi Phật Thích Ca Mâu Ni làngööi Giai thoát vao  
Giai ngoä trein cau tuyet voi. Nói cách khác, nỗi Phật  
Thích Ca cõiñööc Voi Thööng Boi Neava Voi Thööng Niet  
Ban voi mot lyudo chinh ñaing, mà khong ai coithebat  
beivaøphuinhän. Nói voi Phap giöi tinh, nỗi Phat khong  
cau quan mot tinh nao. Nói voi Phap giöi tööng, nỗi  
Phat cung khong cau trui mot tööng nao. Nói voi Tam  
giöi, nỗi Phát là Thay cuu nhöng ngoöi ôi trong Tam  
giöi, vi nỗi Phat làngööi vööt ra tinh, tööng cuu Tam  
giöi, làngööi ñaura kholi Tam giöi.

Loä trình cuu nỗi Phat Thích Ca, töökhi ra ni tam  
ñao, hoë ñao, hanh ñao, chöing ñao roi truyen ñao ngoi  
nam mööi nam... Cho nein lục vien tich, troöit sau nhö  
mot, nỗi Phat chæ laumot Khat sö. Vaë khi töökiet coi nöi  
ñealai cho hang ñeätöithain thööng cuu minh moi baò vat  
cuoi cung la TAM PHAP AN: VOITAC, VOITÖÖNG vaë  
VOINGUYEN. Giai söüai nöi coithien yihay aic yimuoin  
truy cõi kiem tra söi nghiep, ñoa vò, quyen, uy, thei lõc...  
thì cuoi nöi cuu Phat Thích Ca cung chæ coivay maøhoi!



## SẮC GIỚI LÀ GÌ ?

SẮC, có hai loại: Hình sắc và hiện sắc. Nghĩa chính của sắc là vật theo lối sắc chất, là nhöong thöithay nhööc, nghe nhööc, ngöi nhööc, neim nhööc, chäm xuic nhööc và nhaän thöic nhööc. Theo nghĩa thông thường, thế giới vật chất maocon ngööi nang hoat nhöong sinh sống và hiện thöidung trên coi nhöi, năo Phat goi nhöillarcoi Sắc.

Noi veähinh sắc thì tất cả nhöong gì có hinh dạng, có kích thööc, có lõi nhỏ ngắn dài, nang nhẹ.. nhỏ nui sống, lùm ròng, có cay, hoa lau trôi mai, trăng sao... nhieu thuoc veähinh sắc.

Hien sắc thì gồm có tất cả các thöilau maøngööi ta cói thea thay vaø phan biet nhööc, nhö: Xanh, vang, nhöi trang, nhen... Noi moi catch töng quát, tất cả nhöong vật thea cói mat trong vuotrui, trên mặt nua cau maøloai ngööi thay, nghe, ngöi, neim, xuic, biet vaønang thöidung... Thế giới nhöi coi nhöikinh niein goi laocoi Sắc.

Nhöing bein mat Tueägiai cua ngööi sống bang Tueägiai, nhìn coi nhöi bang Tueänhaän, thì Sắc giới hay coi Sắc không cói vaøn nhænhööc nát ra nhö AN hay VOAN. Kinh Phap Hoa Phat dai: TAM GIÖI VOAN DU NHÖ

**HOÀ TRAÎCH** là nhâm thõi tánh, dại bạo cho mọi người  
nên cẩn giác cai TÂM của mình.

Theo giới vật sa<sup>c</sup>, người trí giác ngoài chán ly và nhãm  
thõi rõ bùn chất của sỏi vật hiện töông không có thật  
chất, không ai có thể tìm ra cái bùn chất nào tiên của sỏi  
vật hiện töông là gì? Gia<sup>b</sup> ly và nǎo Phai gọi cái mà  
người thõi nhìn qua như nhau, người ta gọi nǎo là  
“bùn chất” của sỏi vật. Sỏi thật, sỏi vật tôi nói không heàc  
bùn chất của tôi nói Kinh nien Phai gọi nǎo là sỏi vật do  
duyên sinh, do nhiều nhiều kiến töông quan töông tài mà  
sinh, nói trung trung duyên khôi! Do trung trung duyên  
khôi, cho nên vẫn pháp không có thật pháp! Tánh của  
vẫn pháp là không, không có gì!

“Cái pháp do duyên sanh

Nhõ Lai gọi là KHÔNG

Rằng nói chæ giàidanh

Nó là nghĩa “trung nǎo”

Chỗ töong cói pháp nǎo

Không töonhàn duyên sanh

Theo nén tài caí pháp

Tôi tánh chúng là KHÔNG

眾因緣生法. 我說即是空. 亦為是假名. 亦是  
中道義. 未曾有一法. 不從因緣生. 是故一切法. 無  
不是空者

Bài kể ấy ôi Trung Luân, tác giả Long Thới là một nhát búa nãnh hielu ñooi Phat.

Tất cả phap hình saé hay hien saé... Ñoing vati theo Thöc vati theo Khoảng vati theo hay Phi vati theo "coimai" trên coi ñói ñeu lao gaii hôp, lao duyên sinh không thai nghéo và cũng không thai chát. Vay mà vôi nhuê nhau bình thöông cùa moi con ngööi ñeu cho vati saé, cảnh giòi vati chát laothat. Theá cho nein lao con ngööi, tất cả moi ngööi ñeu ñam mei lõu luyen, quí trọng vati saé trên coi ñói. Do vay ngööi ta ñoá ra chui thuyet "Sinh ton cành tranh". Tai hoà cùa chui thuyet Sinh ton cành tranh, thiết töông tất cả moi ngööi không ai lao không trai qua sõi khoaluý ay. Ñoù lao noi không ñam mei Saé giòi. SAÉ GIÒI VÔ LAN laovay!

\*

\* \* \*

# VOÀSAĆ GIÔU LÀM GÌ ?

Voàsać giôi laocainh giôi nôi lăp, trai ngôōc vôi coi Sać. Coi Sać laocoi chôūnöng tač cainhöng thòi “Vat thea coičhat”. Coi voàsać laocoi chôūnöng nhöng thòi “Phi vat thea”, lau nhöng thòi coi danh, coi tač dung maškhoang coi thòc chat. Phi vat thea coi4 thòi Mot, KHOŃG VOÀBIEN. Hai, THÖC VOÀ BIEN. Ba, PHI TÖÖNG PHI PHI TÖÖNG VOÀ BIEN. Boń, VOÀSÔUHÖU VOÀ BIEN. Vì boń thòi voàbién aý chung khoang coi thòc chat, cho neń coi VoàSać cung con goi laoTöiVoàSać hay laoTöiKhoang.

Kinh sách Phat ñaňtrai qua nhieu thòi gian, cho neń bì nhuom nhieu mau sać, bì thoai hoa bién chat. Ngôōi ta cho rằng “TöiKhoang” hay “Töivoàsać” laothen goi boń tačg Tròi. Hoi ñaňtòng viet thanh kinh sách lõu truyền dai dai cho hau thea Khoang voàbién xòi THIEN, Thöc voàbién xòi THIEN, Phi tööng phi phi tööng xòi THIEN, Voàsôuhöu xòi THIEN. Hoi cho boń cainh giôi aý laobon loai NGÖÖI TRÖI, roi lao mot thòi hieu biet döōi möic tam thööng cuá nhöng ngôōi coihieu biet! ÑaňlaóKHÖNG, ñaň laoVOÀSAĆ, thì sao lao “Tròi” nôōc? Söi hieu biet sai lam non kem tháp thoai aý, duudo si meáma töi ñat ñeároi noi

bööing noi cam, hay do coi yiphat khôi törchung tinh ta kien ngoai năo, thì noicuong di hai cho nhööng ngööi ñeätöi Phat hau theangang nhau. Nhööng hat gioing ta kien noiphat xuat töi 28 coi Tröi trong Tam giöi, ñaõmôùñööng dañ loi vaø quang caø nhööng “Ông Tröi”, “Baø Tröi” hoang tööng ñen cho hang ñeätöi Phat ñaítöi lau lam roi! Tö tööng Ña thanh giao coileekhöi thaø töønhööng öng Tröi, baø Tröi hoang tööng aÿ tiep noi vaødi truyeìn...

Tuy nhieìn ngööi trí, nhai laøhang ñeätöi Phat hieu rat roïr ràng: Không coïcail không naø tuyet ñoi không. Không coïcail coïnaø tuyet ñoi coï Coïsanh không, không sanh coï Trong coïcoï không, trong không coï coï Ñoù laø chan lyù Nhañ duyên, söi vat hiën tööng tööng quan, tööng duyên, tööng tac maøhình thanh. Söi tööng quan aÿ không theætim ñööic cai moi khôi thaø ban ñau. Thuat ngöö trong Kinh Phat goi laø “nhai duyên trung trung voitañ, voithævoachung”. Theænein trong Töi Không coï Theacua không, theacua thöi, theacua tööng vaøtheacua voisôuhöü. Ñoùlaønhööng thöi theæPhi vat, dusilaøPhi vat nhööng vañ coï THÖC UAN, THOI UAN, TÖÖNG UAN laøba thöi theæPhi vat töi Voisaë giöi, tac dung voi SAIC UAN, HANH UAN ôi Saë giöi maøhình thanh mot chanh theæNguiañ than cuà mot con ngööi. Nguiañ than laømot hôp theægiöa tam vaøvat.

Y cöitheo quaiitrinh Tam tuei VÄN TÖ TU, hang ñeä töi Phat nein töi cainh tinh voi long minh ràng: Phat Thích Ca laømot con ngööi, laøthay thuoc tö beinh khoa

cho con ngööi (Voi Thööng Y Vööng). Tron̄ nöi nöi Phat  
daïy cho con ngööi caich thöi ngöa khoavaudiēt khoi bang  
caich töi mình caī taō van̄ töi mình xay dööng caī nhän̄ an  
laic ly khoī cho mình. Nöi Phat khong chuī trööng caū  
nguyen̄ van̄ xin̄, khaän̄ khöā vôi nhööng thöüsieū hình maī  
loaī ngööi tȫ xoā töi nay khong ai thāy, khong ai gāp,  
khong ai biet!...



## DŨC GIỎI LÀM GÌ ?

Dũng giỏi là coi Dũng, là theo giỏi đức vong do si me à  
do tham vong cùa con ngõ ôi “nã dũng” mà coi Cối Dũng  
võn là coi ài ainh, tȫr con ngõ ôi nã dũng market thành nâu  
khoa và snguyen nhain nâu khoa Do vay coi Dũng khong ôi  
xȫlnao, coi nao, nööic nao hay bat cȫumot nien nao trong  
vūi trui. Dũng vong lardo con ngõ ôi, con ngõ ôi nã dũng ôi  
nâu thì ôi nõi là Dũng giỏi, là coi Dũng, là theo giỏi coi Dũng!

Sai pham nõi tȫong khein cho con ngõ ôi khói tam  
vong sanh tȫong ài, cau ket thanh theo giỏi đức vong,  
hay coi Dũng gồm sáu tính chất: SÁC, THANH, HÖÖNG,  
VØ, XUIC, PHAP.

Sác, thanh, hööng, vø, xuic, phap tȫi tinh cùa sáu  
cainh aiy von thanh tinh bain nhiein nhö tȫi tinh thanh tinh  
bain nhiein cùa hien tȫong van phap, chung khong heacoi  
nhiein oí khong heala snguyen nhain nâu khoa cho ai. Vay  
ma do tam vong van tȫong ài cùa con ngõ ôi, khien cho  
chung trôi thanh sáu cainh trañ (Luc trañ), thanh nõi  
tȫong nâu khoa cùa kiep con ngõ ôi!

Chùi theo nhãm thõi lao 6 cát: Nhañ cát, nhó cát, tyú cát, thiêt cát, thán cát, yù cát; Vẫn tài dung phán biệt của 6 cát lao 6 thõi: Nhañ thõi, nhó thõi, tyú thõi, thiêt thõi, thán thõi, yù thõi. Sau cát, sau thõi, tôi tánh của chúng chẳng toà loà gì. Tôi loà laukhi con ngõõi bù sõi chi phoi tài ñoïng bôï voâminh, khien cho con ngõõi không con lam chui ñoïc thán tam minh, thì 6 cát, 6 cátinh, 6 thõi kết hợp ñan deì khien cho coi ñõi trôi thanh theágiôi duc vong, goi laoDUC GIÔI.

Nhõng ván ñè "Theágiôi", "Tieu theágiôi", "Tieu thien theágiôi", "Trung thien theágiôi", "Ñai thien theágiôi", "Tam thien ñai thien theágiôi"... laoñhõng cum töø bieu ñait caic khoang khong gian rong lõin, màskhong theá ño lõõng vì khong theáthay biết. Nhõng theágiôi ay chæ lao sain phaim cuà nhõng haing ngu si voâtrí töõng töõng ra, roi lõa bòp dañ duì con ngõõi ni laic van rong taukien hoang ñõõng. Hoï gañ cho Phat Thích Ca laugiaò chui coi Tam thien ñai thien, màcaí beàrõng cuà theágiôi Tam thien ñai thien ay gaò ngan ngan tyú quai Ñòa caù mà nhãñ loai ñang sinh song, vanneù ñem chia nhoura thì nam chau bon bien chæ laumot hait bui trong vuôtrui nay. Mot yùtöõng sieù hình khong theánao chap nhãñ ñõõc! Laugõõi trí, cañ phai dung trí màcañh giaic cao, hait van dung Van Tö Tu màquaiñ sat, tö duy vanloai boù nhõng taukien huyeñ hoaë... Neù lauñeätöì Phat thiêt, phai biết rõirang ñõc Bon Sö, vì giaò chui khai saing ra ñao Phat laumot con ngõõi, mot Giaic giaicouñuiba ñõc töi giaic,

giặc tha và giặc hành vien mahn... Phai khong phai la mot  
nang sieu nhan coithan thong bein hoa trong coi Tam  
thien nai thiен thegioi nao noil

Nhõ Huyễn Thiến Sö Thi tập coukeärang:

"Đức giội do tâm tai coi nay  
Tai tham saé nhan lôi danh meá  
Ngay ñem đức vong khong ngöng nghé  
Coi Đức khong ranh chaing bein bôr".



## GIAO TÖTAM GIÔI !

Hàng nhẽn Phật mà nhiên tôi thông nhất ý chí tö xa xoa rằng: Phật Thích Ca Mâu Ni làngiao chuicoi Ta bà Nhõ chung ta nai biết Ta bà töc la Tam giöi, Tam giöi la Ta bà Va Lục ñao hay Lục thuùñoicuồng lai catch noi khaic ni cuà Tam giöi, cuà Ta bà marthoi. Nöc Phat Thích Ca, giao chuicoi Ta bà lai bàc Thay cuà tat cai nhöng ai ôitrong Tam giöi, song vaosinh hoat theo hoan cainh, moi trööng cuà Tam giöi.

Muon kei moi chiec thuyen bò chìm ñam ñeacöi cho nhieu ngööi, ngoöi kei phai làngööi ngoai chiec thuyen. Muon di chuyen van moi cai lu, ñööng nhieu ngööi van phai ngoai lu. Baç Thay cuà Tam giöi, giao chuicuà Tam giöi thì ñööng nhieu ñöc Phat Thích Ca Mâu Ni laibaç giao tö Tam giöi, ra ngoai Tam giöi.

Trong tap thô “Ngoin tay chæ traing 4”, qua cai nhan ñeacuà ba Khoi lam chieu, Nhõ Huyền Thiên Sö coukea rằng:

“Nhìn khói lam chieu nhô nhôai  
Nhôingööi nhôicainh nhôNhõ Lai

Xuat ly Tam gioi ngay que amei  
Thanh nang Nhan so tai coi nay.

Roirang Phat Toachang nau xa  
Phat ngooi, ngooi Phat boi tam ta  
Choucau khou khain nong xin xo  
Giai Phat meapham, coivay tho " ...

Trong kinh sách Phat, hoang thai tui xuat gia tam  
nab, hoc nab, hanh nab tren dooi 10 nam. Cho nen ngay  
chong nab thanh Phat, suot lo trinh ay neidaay cho hang  
neai tui minh, noic Phat nuoc ket nhong tinh hoa coi nong  
nabic coi nhob mot quy trinh so pham va giai duc vong  
chay, mot nong hoing chenam tuyet dieu, troithanh chan  
lyubat di bat dich cho con nong Giai thoat Giai ngoai Noi  
la VAN, TO, TU Tam tue hoc var GIOM, NOM, TUE Tam vo lau hoc.

Tren booc nong thoc hien giai tha, giao lyi TOI  
DIEU NEI noic Phat moi man cho chong trinh giao nab  
cua minh. KHOI NEI TAP NEI DIEU NEI NAO NEI noic  
Phat chen vanhae nhon ba cach trong ba lan. Thoi  
thuyet phap nau tieu noic Phat noach nam ban coanhau,  
thoi phap ay goi la TAM CHUYEN PHAP LUAN THAP  
NHOM HAINH. Nam ban co tri cua noic Phat tiep nhau  
chan thanh vanthoc hien phoeng cham Van Tu theo  
mot quattrinh toong tuoc. Sau noica vao nac quan A La Hain  
troithanh nhong vien ngoic quyuhang Tang ba nay tieu  
trong nab Phat.

Nội Phật làng ở giới Tam giới, xuất ly Tam giới, là bao Thay của ngõi trời. Loại trình mà nói Phật ní qua khoảng rồi, không lech hông Vạn Tò Tu, Giới Ninh Tue mà nói dung của nóichờ nồng nay nui trong nguồn GIAO LY TỔ ĐIỀU NÉ. Số chuyên pháp luận của nõi Phật.



## TRÔI TRONG TAM GIỜ

Dõa trên cõi sôñ VĂN TỐ TU Tam Tueă hoăc trong neñ giaoñ lyù Phat thì 6 cõi Trôi Dục... 18 cõi Trôi Saë... 4 cõi Trôi Voësaë không cói cõi sôñ neä cho ngööi trí tin caÿ. Vì trí cõi Trôi ñat ra coi tang tháp, tang cao laøphi chán lyù Tuoi thoï cuà Trôi tuy theo tang coi tööng thoï, ñoain thoï theo ñinh möic khaic nhau laøphi chán lyù Cõi VoëSaë mà coi “ngööi Trôi” laøphi chán lyù

Trôi Tối Thiện Võöng trui ôiñat trên ñanh nui Tu Di laøphi chán lyù Cai cõi Trôi khaic trui ôi may cung laøphi chán lyù Trôi Voësaë trui trong hõ không lai laømot tööng tööng cang phi chán lyù

Cai töi “chö Thien” trong ñao Phat laøcuâ kinh saich “nguy ñao” naø ñou ñao Phat thiêt, kinh Phat thiêt, ngööi tu theo ñao Phat thiêt không chấp nhän thanh phan ngööi goi laø “ngööi chö Thien” nhö vaÿ.

Không Tối sanh sau Phat may tràm năm ôi Trung Hoa vào thời Xuân Thu, ñööc ña soángööi toin trong laø Thainh. Nham baø veäuy tín, baø veätri kien, tri thöt cuà mìnħ, oing con không nói can, nói bööng veälönh vöc sieu

hình coi Trời hay không coi ôixa hay ôigần, ôicao hay ôi thấp, mà Khoảng Tối nói: "Thiền thính tách và âm. Thoông thoông hồnxõitâm. Phi cao diec phi dieu. Nôachæ tai nhán tâm", có nghĩa là Trời lấy loã tai mà nghe, không coingì nêanghe. Trời lấy con mồi màngoi không coi gì nêathay. Chæ thay màu xanh xanh thăm thám, mà không ai tìm nõoč! Ông nói tiếp: Theo ông, Trời không ôicao, trời cung không ôixa, mà ôichính trong tâm con ngõõi! Vì uy tính, danh dõi mình, Khoảng Tối còn desdat nhõ theo

Con Trời của Nhõ Huyền Thiên Sö thì:

**"Thấp thiền nôi nao ôññay trời"**

Thô ràng:

Trong khói bình minh ngôisắp trời!

Khói mây, mây khói gióng in nhau!

Mây cao khói thấp: Trời... vòoxõi

Thấp thiền nôi nao ôññay Trời!

Ai lơngõõi nẽatõi Phat, hãy tu Thiền, hãy suy gãm  
bằng lýitrí, dõa trên cõ sõi VÂN TỐ TU của Thầy mình!

## ÑÒA NGŪC ?

Lay VÂN TỐ TU lâm phöông chaim chæ nam thì thuat ngõi “Ñòa ngūc” trong ñaab Phat qua nhieu kinh sach xoa nay cañ nghiém tuç suy gañ, xem xeñ lai. Neú khoäng, ñoxic Phat Thích Ca bù vu oan nhöng ñieu maø Phat khoäng heànoi.

ÑÒA NGŪC theo loi giaò dööng, ñao taò cuà nhöng ngõôïi meñh danh ñeätöi Phat, maøkhoäng thöc nghia ñeätöi Phat, hoï truyen day rañg:

Dööi ñaiy nui Thiet Vi coùvoåsoåñòa ngūc han bañg coùteñ nhö lañA tra tra, Añ hañ hañ, A ba ba, A khô khô... ñeätrañ ap ñong lanh hanh haïcon ngõôïi...

Dööi coi Nam Diem PhuñNeàcoùvoåsoåñòa ngūc hoà diem ñeäthieu ñot, nung chay hình phat con ngõôïi...

Ngoai ra, treñ mat ñat dan gian, ôñnhöng noi nhö ñòng hoang, hang nui, meñsuoi, chán röng... ñeu coùnhieu ñòa ngūc ñeähinh phat, ñeätröng trò... con ngõôïi.

Lyùthuyet ñao taò giaò dööng treñ, nhöng ngõôïi trí thöc, ngõôïi coùkien thöc veà khoa hoc thöc nghiém, coù

kien thöc veätriet hoc bien chöng, coikien thöc veäkhoa  
hoc nhain van vañhat lañhöng ngööi tu sú ñeätöi Phat coù  
hoc Phat thiet, hoï khöng nghe noi van khöng bao giö  
chap nhain, boi leñon gian: Lyuthuyet ñoùdo ngööi gian  
tööng tööng maura. Noi theo Kinh teahoic, ñoùlausain pham  
cuà thanh phan ngööi kinh doanh... thanh thanh... sieu hình.

Thuat ngööi ÑØA NGUIC cuà ñao Phat, ñoic Phat noi  
ra nhaim phuc vui cho con ngööi, cho xaïhoi con ngööi  
ñang sinh söng. Ñòa nguic coi6 nghĩa:

1. Bat lai: Con ngööi maicuoë söng khöng heäcoù  
chuï vui... lañgööi ñòa nguic.
2. Khai yeim: Con ngööi söng trong moi trööng,  
hoan caïnh toan laøbat bình, bat man, chaïn naïn,  
thuøhan... lañgööi ñòa nguic.
3. Khoä khí: Ngööi söng trong moi trööng, hoan  
caïnh, viet lam, lôi noi, yïnghi khöng heäcoù töi  
do. Than khau yì luon luon chou moi söc eip  
naëng neä lañgööi ñòa nguic.
4. Khoä cuï: Bò ôi phai chou, khöng tranh ñoôc  
nhöng söi hinh phait, hanh hai khoänau... lañgööi  
ñòa nguic.
5. Höü: Nhöng ngööi ñam meïngaïvañgaïsöihöü,  
muon baïo thuügiöögìn kien coï luon luon söi hö  
hoaï vaørat söi mat mat... lañgööi ñòa nguic.

6. Voi Nhồng ngồi sông xa rời thát tei không  
bằng lòng nhồng gì ñang coi tö töông luon luon  
höông ve ööic muon cai không... ööic muon cai  
chõa ñeñ... sôi cai coi. laungööi ñòa nguic.

Bat laic, khaøyem, khoakhí, khoacui, höu, voi laabieu  
hien töông ñòa nguic ngay trong cuoic sống cuà con ngööi.  
Luc vööng vaø, luc ra khói, khi coi khi không, thì goiñ noì  
laø "Höu gian ñòa nguic". Neù sau töông aý coi thööng  
xuyen lieñ luc không gian ñoan thì goiñ noì laø "Voagian  
ñòa nguic". Ngööi thañ tam hoan toan thanh tinh, trong  
saech không vööng maë vaø sau töông aý thì tìm ñòa nguic  
bat coi ôiñau neù không coi NHẤT THIẾT DUY TÂM  
TAO laavaiy.

Hoang ñööng, aø töông, sieùu hìn, phi chán lyù laø  
nhööng neù không coi trong ñaø Phat. Laø Phat töüneñ tu  
hoc!

Lai coithô ràng:

Ñòa nguic không ngoai mat ñat ra!

Tháp trien, Tháp söiôitam ta

Luc thoá Tam tei voaminh... aý!

Thiet laø Diem vööng... cat... quæ... ma!

## DIEU - NAO ?

DIEU, NAO noi roi DIEU NEU NAO NEU laoshai noi tööng thien nhan quai xuat thea gian. Dieu nea lau quai chöing, töc lau quai Giai thoat Niet ban. Ngööi chöing quai Niet ban laungööi noi "Khoang" noi voi tai cauhien tööng van phap. Theo giao lyuinha Phat, chæ coi Phat laungööi noi khoang voi van phap. Nao nealaunhain tu. Ba möoi bay noi tööng thien lau phööong tieu nhan tu, nui söc chuyen chöi Thien gaiuñen quai Phat, nööc nöc Phat neu roi daiy ranh trong Nao nea

Tu tap nguon giao lyu TÖUDIEU NEU lau phööong phap THIEN, QUAN song tu; nghia lau trong "Thien" coi Quan, trong "Quan" coi Thien. Dööi nay lau 37 noi tööng thien quan phööong tieu, goi trong 7 nhoim nhö sau:

1. TÖUNIEM XÖI Quan than "bat tinh". Quan thoï "thi khoi". Quan tam "voithoong". Quan phap "voangar".
2. TÖUCHAIND CAN: Viec thien naosanh, can tinh tañ lam thien. Viec thien choa sanh, can tich coc lam thien. Viec aic naosanh, can doi boiloai tro Viec aic choa sanh, can tranh xa.

3. TỔÑNHÖ YÙTUÙC: Đức. Tinh tấn. Hyvä Nhât tâm.
4. NGUØICAÑ: Tín. Tán. Niệm. Ñὸnħ. Tueñ
5. NGUØLÖC: Cung laññ noi töông Tín, Tán, Niệm, Ñὸnħ, Tueñhöng phai trien cao lên tam cao hõn.
6. THAÍT BOÀ ÑEÀ PHÀN: Trach pháp. Tinh tấn. Hyvä Khinh an. Niệm. Ñὸnħ. Xaø
7. BAÍT CHÀNH ÑAO: Chanh kién. Chanh tö duy. Chanh ngõi Chanh nghiệp. Chanh menh. Chanh tinh tấn. Chanh niem. Chanh ñὸnħ.

Hàng ñeà töi Phat xuát gia cung nhõ taii gia, neú khoøng phai laø nhõng keú tham vong ñieñ cuòng, muø quaque mat het lyù trí, maø laø nhõng ngõõi thõc tu saø suøt, thiet töông khoøng ai caø cheø bieñ, ñat ñeà them kieu catch hay toin phai khaø them nõa ñeàlam gi.

Hoëc Thien, hanh Thien theo ÑAO ÑEÀñuùcoùNIEÀT BAN, coùQUAÙPHÀI roi!



## KHOA - TAP ?

KHOA TAP noi roi KHOA NEA TAP NEA lau hai noi tööng thien nhan quai the gian. Khoa nea lau quai khoa the gian, Tap nea lau nhan khoa the gian. Khoa nhan van khoa quai lau van nea loun, trong nai nhat, naing ou tö, naing soi nhat cuu kiep con ngooi. Ngooi sanh trong coi noi khong tot chui nhoooc than tam cuu minh, neach "voaminh" tac noong sai soi hoanh hanh. Khi voaminh lam chut thi con ngooi that, than tam that, tot tinh von thanh tinh bau nhieu cuu con ngooi bu thoai hoa, bien chat vamai het.

Noi Phat Thich Ca Mau Ni von lau moi con ngooi nhö bao nhieu con ngooi khai man chuong ta naibiet. Sau nhöng nam thang xuat gia "... tam so phong nao vi tham thien"... Moi ngay trang tron noi sao Mai von toa sang, coi hoang thai tot hoai nhien nai ngoi Tam Yil Thoic cuu Ngooi rang röö sang hon sao tröi. Moi nguyen nhan van moi khoa quai cuu cuoc noi, cuu soi vat hiem tööng, Thich Ca Mau Ni böng toingoat töönaay. Döa tren cai ket quai tot nanh cao cuu tri tue goi noiu lau quai Vo Thööng Boa Neivaus ngooi ta goi Ngooi lau Phat cuung tot naay.

Dõõi nhán quang cùa Phat, sõi vát hiến töông noi chung, Khoảng vát thei Nõng vát thei Thõc vát thei Phi vát theinoi rieng, tát cañneù vöitung vañtan bieñ nhö con virus, nhö hait vi trañ dõõi Kính hiến vi cùa moi bac sõ vi trung hoëc. Phan tích vañgiaing daïy veà khoänhan vañkhoa quaïcua cuoïc ñöï, nöi voi ñöïc Phat chaing coigì khoïkhän, chaing coigì cañ suy nghö.

KHOÄ NËA noi khoä cuia cuoïc ñöï thi nhieu lam, khoäng coïngoin töðvacon soánao ñeåcañ ño ñong ñeim cho het ñööc, nhöng ñöïc Phat ñai töong ket thanh 11 nhoim nhö sau: 1. SANH, 2. LAO, 3. BENH, 4. TÖÜ 5. AI BIET LY, 6. OAN TAING HOI, 7. CAU BAÍT ÑAAC, 8. NGUØ AIM XÍ THAÎNH; vaø ñuic ket thanh ba khoä töong quaï KHOÄ KHOÄ HANH KHOÄ HOAÏ KHOÄ cuia kiep nhän sinh vañcaivuôtrui!

TAP ÑEÀ noi khoäcuia cuoïc ñöï ñaïnhieu, tat nhieñ nguyêñ nhän cuia khoäcung nhieu nhö vaÿ. Lôi Phat daïy: Kiep nhän sinh “Voångai voånhän töi hoåkhoäng hoa”. Cho neñ phap Höü vi khöong sao tìm ra ñau moi ñööc. Nhöng laÿ huyen trí tö duy huyen khöong vaø quan sat huyen cañh mañhan thöc, thi voåminh lasten chuanguc ñöï aíc xaú xa ham hai kiep nhän sinh cuia loai ngööi. Quaïtrinh phat trien khoänhan bat ñau tö

### I. TAM TEÁ

1. Voåminh nghiep tööng.
2. Naøg kieñ tööng.
3. Cañh giôi tööng.

## II. LUÔC THOÀI

1. Trí tööing
2. Tööng tuc tööing
3. Cháp thuü tööing
4. Keádanh töi tööing
5. Khôi nghiệp tööing
6. Nghiep heäkhoätööing.

III. TÖ HOÄC: Tham. Sañ. Si. Mañ. Nghi.

IV. KIEÍN HOÄC: Than kien. Bién kien. Taükien.  
Kien thuükien. Giỏi caím thuükien.

V. TRAN SA HOÄC: Phan. Hañ. Phuñ Nañ. Tat. Xan. Cuøng. Sieñ. Haiñ. Kieu. Voátam. Voàquyñ Nieñ cõi Hon traïm. Bat tín. Giañ ñai. Phoäng dat. That niem. Tan loañ. Bat chanh tri... Hoi. Mieñ. Tam. Töi.

Giaò lyù TÖÜ ÑEÁ ñoic Phat chæ ra chan lyù voà tieñ khoaøng hañ, mot chan lyùnhìn ket quaümaøbiet roänguyen nhain, nhìn nguyen nhain mañhieu ranh ket quaü Ñoù laø nguon giaò lyù Nhain quaüchan lyùcuà vuô trui, ñoic Phat ñem ra khai thò troöc tieñ khi bat ñau hanh lõi tha cuà mình. Neú laøngööi trí, laøneä töü Phat thiêt, neä töü Phat chan chinh, khong ai daim noi, khong ai daim nghø ñay laø giaò lyùcuà... TIEÑ THÖA, neäroi daim ñat ra mot thöü. THÖA naø khai, nhat laøthöüthöa ñoùcùi lañ lonhnieùn thöü. taükien... lai cañ... mat got...!

## THÖA? TRẠCH NHIỆM VỀ AI?

THÄNG hay THÖA, Hän töi cung mot chöö “Thäng” coi nghia lao coa xe, nhöng do thoi quen nööc “Thöa” maacung hieu laocoaxe. Neacap “Thöa” noi voi nein giao lyi Phat laoñieù khöong nöön gian chut nao, tham chí con laovan nealöön, rat lön cung nein! Böi vi, nöòng ben mat “chan nhö moï” maønhìn, maøhieu, thi kinh nien giao lyicua ñao Phat khöong can ñat van neathöa, giao, ton, phai...!

Nein giao lyi Phat bò phan biêt, chia chei roi ap ñat thanh ba thöa: Nai thöa, Trung thöa vaø Tieu thöa. Ngooi ta cho rằng heägiao lyi TÖÜDIEÜ ÑEÀ A HÄM lao Tieu thöa, con nhöng kinh nien khaäc nööc döch töi tieng Sanskrit sang Hän Van nööc liet van kinh nien thuoc tö tööing Nai thöa vaø Trung thöa. Hay nein canh giao, chinh chañ xem xet lai van neänay!

Nhìn vaø lich söi Phat giao Trung Quoc töökhi du nhap cho nein theakyi 21 nay, maøneacap neatim hieu van neathöa, giao, ton, phai... neaso sañh, ñainh giao chinh tau

chôn nguÿ... Viet lam nay chaing khai ngoôi tieu phu daim nôn than van rong lam cai chuyen "boi may"...

Sau Phat nhap dieu hon tram nam, luc nay giao ñoan neattoi Phat chia thanh hai boaphai Nai Chuang Boava Thoöng Toa Bo Thoöng Toa Boa chuü tröong gioi gìn truyen thöng kinh niein coatruyen töökim khai Phat noi ra. Nai Chuang Boa thi chuü tröong phoing khoaing vaø phat trien moiïrong. Cho nein, cao hieu NAI THÖA hañ lai Nai Chuang Boa ñat ra, coiñieu laøngöi ñeàxuat cai töøay thi chöa thaÿ saich söünaø neu ñích danh.

Nhin lööti qua Nai tang kinh Nai thöa Phat giao Trung Quoc, ngoôi ta thaÿ coiñhöng kinh niein coi chö Nai thöa nhö sau: Nai Thöa Vo Lööng Nghia Kinh. Nai Thöa Trang Nghiem Kinh Luän. Nai Thöa Bach Phap Minh Mon Luän. Nai Thöa Phap Uyein Nghia Lam... Nai Thöa Khôi Tín Luän... Noi chung, tat caikinh niein ñööic döch, hoaë saeng taè, hoaë sôigiai trong "Nai thöa tang" cuø Phat giao Trung Quoc, nhiều lam vaønhieu lam!

Rieng boäkinh Nai Thöa Dieu Phap Lieñ Hoa, ñeà vaønoi dung kinh, do côngi töi chóng traii viet lam cuø minh maøleéra ngoôi döch lai Tam Tang Phap sö Cöu Ma La Thap vaønhöng baic kyøcöu ña van trong Nai Chuang Boaphai biet? Trong noi dung kinh Phat daiy: "Caic phap töøxa nay, tinh tööng thööng vaøng laeng... Phat töihanh ñao roi, ai cuøng ñööic thanh Phat". Lói daiy ñoïnoi leñ chan lyi Taih Tööng cuø vaen phap ñeùn bình ñaing töch dieu ly ngoi. Vaø Phat cuøng ñaödaïy: "Treñ ñööong hoëc ñao,

hành nǎo, chōng nǎo chæ coimot Phat thöø, khøøng coi Nai thöø, Tieu thöø hay Trung thöø gì caí. Nói là nhöøng lôi Phat daiy bang ngoïn ngoïn roi ghi lai bang van töi ôi van kinh.

Lôi kinh yù Phat ràng, heái tu ñeù ñööc thanh Phat het, khøøng cañ ñat Nai thöø, Tieu thöø... gì ráo! Vay van ñeàtöigiaò tööng vi ay, trach nhieäm veài?

Thô cuâ Nhö Huyen Thien Sö coiñoain viet:

"...Nói gì? Nói vôi ai ñay?  
 Thôi thì, mình viet mình chõi vôi mình!  
 Maë ai xem ñoị xem ñen  
 Xem hoïng, xem lục tuy mang kính mau  
 Viet chi? Viet ñeàlam gì?  
 Không gian ai nghĩ? Thôi gian ai mang?  
 Tôi ta laøcai... chi... chi...?"



# TRẦM SÔNG CHÂY VỀ BIỂN

## CẨM PHẨU HOÏC

Trầm sông chảy về biển, nỗi lau lối của người thợ  
nói việc thợ. Trầm sông chè lau ngõn töslööt öölc của một  
miền, một vùng. Sối thợ duobao nhiều sông hay hết thay  
sông trong một quốc gia hay trên toàn thế giới, tất cả  
nỗi sông đều chảy về biển. Nỗi, nếu lau nỗi thợ,  
nỗi với kỵ hiệu H<sub>2</sub>O thì du lau nỗi khe, nỗi lạch,  
nỗi suối hay nỗi sông, nhöng khi nỗi của tất cả sông  
chảy về biển, hoi nhap hoa tan vào nỗi biển thì chè con  
thuần một vò, nỗi lau vò man.

Kinh niên Phat daiy "Võ lõöng phap moìn tu", rõ  
rang lau vay. Vì vẫn phap võ biển thì phap moìn tu võ  
lõöng lau sối thợ tất nhiên, nhöng tất cả phap moìn tu phai  
cung coimot tinh cach, mot nguyên nhân tạo thành cái  
qua An laic. Bởi vì, an laic lau bõölc ñau ñeiñi ñen Giai  
thoát va Giai thoát tri kién. Phat lau Giai thoát giai lau ngõi  
Giai thoát, Giai thoát tri kién mot cách tron ven.

Ních ñeiñi cuoi cung của nỗi trầm sông lau biển.  
Ních ñeiñi cuoi cung của võ lõöng phap moìn tu lau Giai  
thoát, Giai thoát tri kién, tölc lauthanh Phat.

Nöôïc trâm sông chảy về biển, neu làng ööï ñeätöï Phat cùi thök tu, thök hoë, thök nghiem, thök chöing, ngööï ta seï không bao thuï ôm ñòm mao khoa trööng, khoe khoang ñeà noi leñ söi noing noi cañ cõit cuà mình, rang vung nöôïc biển này lànöôïc cuà suoi cuà khe kia... vung nöôïc biển kia lànöôïc cuà sông cuà lach noi.. Või lõöng phap moïn tu, neu ai ñouïbaø thuïom ñòm caï töïngaø vaøngaø söi höu cuà mình, cho rang ñay laøphap moïn tu cuà toïn ta, kia laøphap moïn tu cuà phai hoï.. ñay laøTinh, ñoïlaøThien... Thöïlou yücaï ñeätai TRÂM SÔNG CHÂY VEÀBIÊN xem coïgiup ích ñööc gì cho viet got rõa tay trööcaï bain ngaït nhieu chàng?

Neu laøphap moïn tu chän chinh, laøchäinh phap, laøchäinh nhän cuà gaiï thoat gaiï ngoä. Tat caïcung ñoï Gaiï thoat, Gaiï thoat tri kieñ, quai Boà Ñeà Voà Thööng thì nhöng ngööï ñeä töï Phat cung chung xién dööng chäinh phap, tuc diem truyen ñaïng, chung nhau hoa hôp nhö nöôïc voi söa thi con ñat ra toïn này phai noi ñeälam gì?

Neu chung ta không khéo, moi ngööï bao thuïrieng, ôm ñòm rieng, moi ngööï phai trien moi thööng hieu, moi toïn, moi heï moi phai rieng bang cách oà aït cañh tranh caï hay, caï gioï, caï chöing ñaé... thì haÿ coi chöing, noïtröithanh thöïÑAII THÖÄ PHAÌ TRIËN ÑAO PHAP DA BEO ngoai tam kieñ soat cuà ñao phap chung ta...



## LÔI CUỘI SÁCH

HỘI KỶ NHÔN THÁY, đang hết thèm там, gởi trốn lòng thanh kính của nỗi tai leùn nỗi Thích Ca Mâu Ni Phật Bồn Sö mình. Tờ khi nỗi học Phật, tu hành theo nǎo Phật, gởi lai “Phụng sỏi nǎo pháp” tôi coi góp phần nhở nhõng bằng hòi, nhõng pháp lối của tôi với khoảng thời gian, không gian nǎng keitrong suốt khoảng nỗi mình.

Có thể nói: Hàng mấy chục năm, tôi tö duy canh canh trong lòng, rằng: Học nhở vay... tu nhở vay... něa nỗi gì? Néa lày gì? ... Thất teá trỗi mặt thay, tai nghe thì... naiu nhở nỗi. naiy nhở kia... ngõoi theo nǎo Phật thì không ít, mà nhẽn “gia bài” Tờ Phui cho, döông nhở chẳng may ai muon nhẽn! Bởi lẽ BA TRÍ NHAABA LA MAI là thời TRÍ TUE, ngõoi phải có trình nỗi “Trí” mới thời dung nỗi, bằng không “nghe không phùng” mà con nỗi giàn laukhai!

BA TRÍ NHAABA LA MAI qua nguồn tö töông “Phi, Võ Bat” là nguồn tö töông khuihap hoac không theihap

của pham phu; Con hang than tuy Sa mōn, tam phi Sa mōn, bat Sa mōn, voi Sa mōn nghetoi tein BĀT NHĀN BA LA MĀT KINH lau trainh nēi lau ēm nhēm bang nhieu cach hudoa cho nhöng ai lauñeætȫuminh!...

Tōi xin māo muoi, nöa ra hai ví dū vēyunghoa chȫ PHI:

1. Sȫingon: TȪI THȪNG, TȪI THȪNG GIĀU NHÖ LAI THUYET tȫc "PHI" TȪI THȪNG, THÙ DANH TȪI THȪNG, cōi nghoa lau Tȫi Thȫng, cōi tein lau Tȫi Thȫng, Nhõ Lai noi "CHĀNG" cōi Tȫi Thȫng gi, mai goi Tȫi Thȫng vāy thōi!

2. Phuc thȫi Chö thien höu! Nhööc höu nhain ngōn: NHÖ HUYĒN THIĒN SÖ, tȫc "PHI" NHÖ HUYĒN THIĒN SÖ, thi cōi Nhõ Lai thuyet danh NHÖ HUYĒN THIĒN SÖ, cōi nghoa lau Nay cāc bañ! Hoac cōi gööi noi Nhõ Huyen Thien So lau Nhõ Huyen Thien So, that ra "KHȪNG" Nhõ Huyen Thien So gi het, theanen Nhõ Lai goi Nhõ Huyen Thien So vāy thōi!

PHI, BĀT, VŌI langgiāo lyùchǣnäo, khaing nönh mot cach khaing nönh ràng: "NGĀI TȪŌNG" "NHĀN TȪŌNG" "CHŪNG SANH TȪŌNG" "THOI GIĀU TȪŌNG" khöong hea cōi that! Do vāy, cho nein ai nöu khöong hap, hoac thay kholöa, thi nöicung khöong phai lau mot toi lön noi voi nhain loai, tai vi thȫi giāo lyu "quāi khoichöu vākhoi lam!..."

Trong quai trinh nha¢ nh¢i tu ho¢c cu¢ to¢ nai n¢o¢ chuyen tai len he¢th¢ng mang internet, rai rai to¢ co¢d¢i ho¢n ra¢n, n¢n lu¢c nap n¢u to¢ se¢nh¢c nh¢i cho Phat t¢ug¢n xa, cung nh¢ cho Tang Ni tre¢g¢n xa nh¢ng n¢iu to¢ muon noi, ma¢ to¢ ch¢a tie¢n noi; nh¢ng n¢iu to¢ muon viet, ma¢ to¢ ch¢a tie¢n viet.

To¢ v¢¢ viet xong quy¢n Hoi ky NHÔI ÔN THÀM, neu n¢n tay ca¢c ban, moi ca¢c ban n¢c vui, hy v¢¢ chung ta co¢i it nh¢iu tö¢ng n¢¢ tö¢ng n¢¢?! Va¢ trong n¢y coi nh¢ to¢ nai go¢i theo ca¢c ban ga¢n xa it nh¢iu nh¢ng n¢iu ma¢ to¢ nai ho¢n noi, ho¢n viet!

N¢¢ Phat, giao ly¢n n¢¢ Phat, th¢c hanh giao ly¢n n¢¢ Phat kh¢ng co¢g¢ b¢ h¢m, kh¢ng co¢g¢ xa xoi tai, hanh xu¢t gia cung nh¢ Phat t¢u tai gia long dan long ha¢ th¢¢ng xuyen lie¢n tuc nh¢i BA¢T THU¢O TÖÖING, NHÖ NHÖ BA¢T N¢¢NG. N¢u la¢hoa trai cu¢ ne¢n giao ly¢n PHI - BA¢T - VO¢ cu¢ he¢BA¢T NHA¢BA LA MA¢T Kinh!

Ngay 01/01/2014

(01/12/Quy¢T¢)



# MỤC LỤC

Lời nói đầu: .....	Trang 5
<b>Phần I: NHÔN THÀY .....9</b>	
Nhôn Thay .....	11
<b>Phần II: THI THÔ TUYỀN .....25</b>	
1. Nói töông tham thiền 1: Câu nói I - Lieu Lieu Ñööng .....	27
2. Nói töông tham thiền 2: Câu nói II - Lieu Lieu Ñööng .....	28
3. Nói töông tham thiền 3: Hoć thay .....	29
4. Nói töông tham thiền 4: Gặp Phat van thay canh ..	30
5. Nói töông tham thiền 5: Hoć ñao .....	31
6. Nói töông tham thiền 6: Diet vong .....	32
7. Nói töông tham thiền 7: Thiền quan 1 .....	33
8. Nói töông tham thiền 8: Thiền quan 2 .....	34
9. Nói töông tham thiền 9: Quan than .....	35

10. Nhớ töông tham thiền 10: Quán tâm.....	36
11. Nhớ töông tham thiền 11: Tâm.....	37
12. Nhớ töông tham thiền 12: Quán thời uẩn.....	38
13. Nhớ töông tham thiền 13: Quán ngẫu.....	39
14. Nhớ töông tham thiền 14: Quán cảnh.....	40
15. Nhớ töông tham thiền 15: Học và chối pháp .....	41
16. Nhớ töông tham thiền 16: Lai học và chối pháp .....	42
17. Nhớ töông tham thiền 17: Học và chối quán .....	43
18. Nhớ töông tham thiền 18: Nguồn tâm và ngẫu.....	44
19. Nhớ töông tham thiền 19: Cảnh hàng phuoc tâm của Boitat .....	45
20. Nhớ töông tham thiền 20: Choatrui tâm của Bo tat .....	46
21. Nhớ töông tham thiền 21: YUPhat .....	47
22. Nhớ töông tham thiền 22: Thanh Phat .....	48
23. Nhớ töông tham thiền 23: Lam gì neithay nööc Nhớ Lai .....	49
24. Nhớ töông tham thiền 24: Thuyet pháp .....	50
25. Nhớ töông tham thiền 25: Tiếng vỗng linh sang .....	51
26. Nhớ töông tham thiền 26: Sôn kheá ngoan cainh .....	52
27. Nhớ töông tham thiền 27: Sööng lanh Tay nguyen .....	53

28. <i>Nói tööng tham thiền</i> 28: Tội trao.....	54
29. <i>Nói tööng tham thiền</i> 29: Tiếng chuông chùa.....	55
30. <i>Nói tööng tham thiền</i> 30: Phản ngược.....	56
31. <i>Nói tööng tham thiền</i> 31: Tai nguyễn tách cảnh.....	57
32. <i>Nói tööng tham thiền</i> 32: Lý ngon .....	58
33. <i>Nói tööng tham thiền</i> 33: Tôi và ta .....	59
34. <i>Nói tööng tham thiền</i> 34: Goatot troi soeng .....	60
35. <i>Nói tööng tham thiền</i> 35: Sắc tâm duyên hợp....	61
36. <i>Nói tööng tham thiền</i> 36: Cõ trấn lai ñão.....	62
37. <i>Nói tööng tham thiền</i> 37: Chân, võng không hai.....	63
38. <i>Nói tööng tham thiền</i> 38: Laiy, boi.....	64
39. <i>Nói tööng tham thiền</i> 39: Luân veàchöìng ñae.....	65
40. <i>Nói tööng tham thiền</i> 40: Luân veà Ngaù tööng loàthiền .....	66
41. <i>Nói tööng tham thiền</i> 41: Tâm chööchi .....	67
42. <i>Nói tööng tham thiền</i> 42: Nhìn qua tueanhain.....	68
43. <i>Nói tööng tham thiền</i> 43: Ñau nguồn chán ly.....	69
44. <i>Nói tööng tham thiền</i> 44: Thân phản béo mẩy ..	70
45. <i>Nói tööng tham thiền</i> 45: Kiep nhain sinh .....	71
46. <i>Nói tööng tham thiền</i> 46: Thu ñeán .....	72
47. <i>Nói tööng tham thiền</i> 47: Phi tööng .....	73

48. Ñoi tööng tham thi�n 48: Thi�n hanh ni�m kh�i .....	74
49. Ñoi tööng tham thi�n 49: Te�n go�i .....	75
50. Ñoi tööng tham thi�n 50: C�u bat n�ac .....	76
51. Ñoi tööng tham thi�n 51: Ch�uvaoto�i .....	77
52. Ñoi tööng tham thi�n 52: Mot ööic m�o ly�t�o�ng .....	78
53. Ñoi tööng tham thi�n 53: Ph�an bo�n hoan nguy�n .....	79
54. Ñoi tööng tham thi�n 54: T�o�nggiai tho�at m�on .....	80
55. Ñoi tööng tham thi�n 55: Ñ�oi .....	81
56. Ñoi tööng tham thi�n 56: M�ong? Th�oc? .....	82
57. Ñoi tööng tham thi�n 57: Ích ky�ic�an phải hoc ..	83
58. Ñoi tööng tham thi�n 58: Hö kho�ng t�ang Bo�atai o�ng la�ai? .....	84
59. Ñoi tööng tham thi�n 59: Ng�au h�o�ng .....	85
60. Ñoi tööng tham thi�n 60: Pháp t�inh .....	86
61. Ñoi tööng tham thi�n 61: T�o�in�oi .....	87
62. Ñoi tööng tham thi�n 62: Hay noi kho�ng v�i tat ca�i .....	88
63. Ñoi tööng tham thi�n 63: N�oi kho�ng v�i van ph�ap .....	89
64. Ñoi tööng tham thi�n 64: Ph�at la�ta, ta la�Ph�at ..	90
65. Ñoi tööng tham thi�n 65: Lie�u n�ao ca .....	91

66. Nói tööng tham thiền 66: Haiy chon moi con ñöööng trong hai con ñöööng.....	93
67. Nói tööng tham thiền 67: Sóng vui .....	95
68. Nói tööng tham thiền 68: Boáthí Ba la mäi .....	96
69. Nói tööng tham thiền 69: Chæ lautööng noi.....	97
70. Nói tööng tham thiền 70: Chieu kien.. giao khong	98
71. Nói tööng tham thiền 71: Luân và Vui khoái hôn thua.....	99
72. Nói tööng tham thiền 72: Voängon.....	100
73. Nói tööng tham thiền 73: Töingaõ.....	101

### **Phần III: NHỒI HUYỀN THIỀN SỐ NGÖÖLUJC ....103**

1. Vai ñao Phat.....	105
2. Tìm daú chan thay .....	107
3. Töothan xuat gia .....	112
4. Nhain duyen.....	115
5. Chanh nhain thanh Phat .....	116
6. Duyen nhain thanh Phat.....	117
7. Lieu nhain thanh Phat.....	119
8. Nan xoicau sôim vien ly .....	121
9. Coi Ta baolangi?.....	123
10. Tam giöi voian .....	126
11. Sac giöi langi?.....	129

12. Või sao giờ lang? .....	132
13. Đức giỏi lang? .....	135
14. Giai töstam giỏi! .....	138
15. Tròi trong tam giỏi .....	141
16. Nõa ngủc? .....	143
17. Diet – náo? .....	146
18. Khoi – tap? .....	148
19. Thõa, trách nhiệm veai .....	151
20. Trầm sõng chay vea biến cần phải học .....	154
Lời cuối sách.....	156



# **GIAO TRÌNH HỘNG DẪN TỰ HỌC TÓM XA**

## **NHỒNG TẮC PHẨM**

Do Hoa Thoông THÍCH TỔ THÔNG - Hiếu. NHӨ HUYỀN THIỀN SÖ

### **Biện soạn**

#### **NĂÓXUẤT BẢN:**

- 1) NHӨ HUYỀN THIỀN SÖ THI TẬP  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 2) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 1  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 3) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 2  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 4) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 3  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 5) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 4  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 6) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 5  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 7) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 6  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 8) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 7  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 9) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 8  
Tròc chæ ñeàcööng (Tai bain làn 1)
- 10) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 9  
Tròc chæ ñeàcööng
- 11) NHỒNG CHIEC LAÙTRONG TAY (tập 1)  
Hoi kyïNHÔÙÔN THÄM

#### **SEÓXUẤT BẢN:**

- 1) NHỒNG CHIEC LAÙTRONG TAY (tập 2)
- 2) NGOÌN TAY CHÆ TRÀNG 10  
Tròc chæ ñeàcööng

# KINH LUÂN DO HT. THÍCH TỔ THÔNG

## Bản dịch

### ÑAÓXUÁT BẢN:

- 1) PHẨP HOA KINH  
Thâm Nghĩa ÑeàCôong (Tai bìn ình 5)
- 2) BAÏ NHAÏBA LA MAÏ KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 3)
- 3) KIM CANG BAÏ NHAÏ BA LA MAÏ KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 1)
- 4) DUY MA CAÏ SÔÏTHUYËT KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 5)
- 5) THUÙLÀNG NGHIÈM KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 5)
- 6) NHÖ LAI VIEN GIAÏ KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 5)
- 7) CHÖING ÑAO CA  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 6)
- 8) DUY THÖÏC HOÏC YEÙ LUÂN  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 5)
- 9) ÑAIÏ BAÏ NIÊT BAN KINH  
Tröc Chæ ÑeàCôong (Tai bìn ình 2)